

FUE SACADO
DE SU
AUTOMOVIL

SECUESTRO

DEL EMBAJADOR ALEMAN EN BRASIL

RIO DE JANEIRO. (Efe-Reuter). — EL EMBAJADOR DE ALEMANIA OCCIDENTAL, EHRENFRIED VON HOLLBEN, FUE SECUESTRO AYER ENFRENTADO DE LA EMBAJADA DE SU PAIS. SU CHOFER RESULTO MUERTO A TIROS, SEGUN NOTICIAS SIN CONFIRMAR.

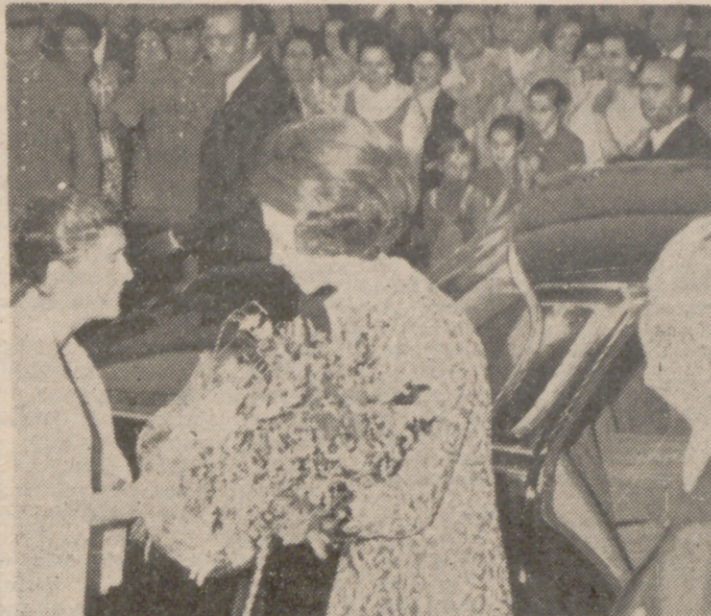
EL SECUESTRO, CONFIRMADO

RIO DE JANEIRO, 12. (Efe). — La Embajada alemana en Río de Janeiro ha confirmado a la agencia Efe el secuestro del Embajador alemán en Brasil, secuestro que se produjo a las 12,00 hora española, de esta madrugada. El Embajador fue secuestrado en las proximidades de su residencia. El coche del Embajador fue cercado por los secuestradores a la altura del número 383 de la calle Cândido Mendes. Se desconoce, por el mo-

mento, el número e identidad de los secuestradores, pero se sabe que iban en una furgoneta, un "Volkswagen" y un coche deportivo.

El secuestro ha sido confirmado igualmente por el Centro de Control de la Secretaría de Seguridad del Estado de Guanabara. (Pasa a la página siguiente)

LOS PRINCIPES. EN CORDOBA



CORDOBA.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y su esposa doña Sofía, han prestado diversos actos en esta ciudad, así como también efectuado diversas visitas, entre otras a la Mezquita, donde contemplaron la nueva iluminación del histórico lugar. Entre los actos, destaca el celebrado en el Conservatorio, donde tienen lugar los actos del bicentenario, cuya primera sesión se celebró el pasado miércoles. En la foto, la Princesa de España es obsequiada con un ramo de flores.—(Foto Cifra Gráfica.)

FUERZAS ISRAELIES ATRAVIESAN EL CANAL

Los egipcios destruyeron sus intentos

TEL AVIV, 12. (Efe-Reuter). — Dos agrupaciones israelíes atravesaron el Canal y el Golfo de Suez durante la noche, destruyendo fortines y posiciones egipcias y dando muerte, por lo menos, a veinte soldados egipcios, según ha dicho un portavoz militar.

Una de las agrupaciones israelíes efectuó un golpe de mano sobre posiciones egipcias en la margen occidental del Canal de Suez, al norte de Al Kantara, apoderándose de gran número de fortines y cuarenta y cinco posiciones a lo largo de dos kilómetros, destruyéndolas después.

INTENTOS FRACASADOS EL CAIRO, 12. (Efe-Reuter). — Fuerzas egipcias han destruido dos intentos israelíes de cruzar el Canal de Suez durante la noche, según informa la agencia de noticias Oriente Medio.

Los israelíes perdieron veinticinco hombres —ahogados o heridos— en los dos intentos, hechos en el sector norte del Canal por dos patrullas, ha dicho un portavoz militar citado por la agencia.

LA CUESTION DE LOS PRESOS POLITICOS

De forma intermitente viene desplegándose, en torno al sistema español, la acusación referente a los presos políticos. Es uno de los temas favoritos de quienes, situados en perspectivas de subversión frente al Régimen, aspiran a conmover la opinión pública, nacional e internacional, intentando presentar al Estado español como un mecanismo de represiones. Puede responderse a esta acusación de dos formas: una de ellas, probablemente definitiva, sería la de identificar públicamente a quienes sostienen estos puntos de vista. Elegimos aquí, sin embargo, otra que consideramos más eficaz: la simple exposición de unos datos oficiales en los que se refleja la actual situación penal española y que pueden ser comprobados prácticamente.

Los españoles tienen derecho a conocer una veraz información de este extremo. Derecho a estar bien informados. Derecho, también, a que la exacta visión de las cosas no sea deformada por quienes no han demostrado nunca la menor sensibilidad ante los mayores abusos y las más escandalosas privaciones de libertad, siempre que respondieran a su color y a su signo. Por lo que respecta al Estado, éste sabe perfectamente las razones que motivan una manobra reiterativa y falsamente fundada. Ni va por ello a endurecer su política penal, ni va, tampoco, a abdicar de su derecho y de sus firmes razones. Pero es conveniente, eso sí, que cada español conozca con claridad los hechos reales, con cuyo conocimiento sabrá también a qué atenerse, además, respecto a las intenciones de quienes aspiran, como toda promesa política, a deformar y enturbiar la verdad.

Actualmente existe un total de 427 personas detenidas por delitos políticos. De éstas, 265 (262 hombres y tres mujeres), cumplen condena por delitos contra la seguridad del Estado; las restantes 162 (151 hombres y 11 mujeres), están en prisión preventiva. Estas cifras se refieren al 1 de mayo del año en curso, fecha en la que, tradicionalmente, culmina la agitación política. Quiere decirse, pues, que sólo uno de cada 125.000 españoles sufre condena por delitos contra la seguridad del Estado, comparado con el de otros países, demuestra el cuantitativo de la falsedad y la gratuidad de las afirmaciones con que se ataca al sistema español.

Conviene, asimismo, llamar la atención en la política de amnistías e indultos desarrollada por el Gobierno. En los últimos veinticinco años, desde 1944 a 1969, se han dictado doce indultos de carácter general y otros muchos de carácter particular, que fueron aplicados, sin discriminación, a todos los presos. Por otra parte, en 1945, seis años después de acabada la guerra, se concedió un indulto total de la pena a todos los responsables de delitos contra la seguridad del Estado cometidos antes del 1 de abril de 1939. No es ocioso comparar estos hechos irrefutables con la actitud de algunos países de Occidente, por supuesto liberales, en los que, por ejemplo, se mantiene preso al alemán Rudolf Hess y se niega la prescripción de los delitos cuyo origen radica en hechos de veinticinco años.

Los ingleses, en vías de «decimalización»

LONDRES, 12. (PYRESA). — La Gran Bretaña para la Adopción del Sistema Métrico Decimal ha anunciado, en su primera Memoria anual, publicado recientemente, que el Reino Unido implantará el sistema antes de la fecha prevista (1973). La Junta mencionada se hace un año, para orientar y ordenar la modificación. El principal papel de la misma consiste en mantener y acelerar la conversión al sistema métrico, que ya se está implantando en los campos de la ingeniería, materiales industriales y la construcción, así como el sector docente. Seguirán otros sectores industriales y comerciales en la aplicación a las industrias textil, horticola y de artículos de consumo comenzará en 1972 y se completará en el curso del año

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, viernes 12 de junio de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.870 — Precio: CUATRO Ptas.

TODAS LAS ESPERANZAS, PERDIDAS

BUENOS AIRES. — (Por Diego Carcedo, enviado especial de PYRESA). — No queda sino identificar el cadáver. El ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu "fue ejecutado el lunes, primero de junio, a las siete horas", dice el comunicado "numero cuatro" de los montoneros, quienes se atribuyen el secuestro y la muerte del general.

Alrededor de las doce menos cuarto de la noche de ayer, todos los periódicos de la mañana recibieron este mensaje: "Les habla un vocero de los montoneros. Si desean obtener información sobre el general Aramburu, vayan al Banco de Galicia, en Estipina y Rivadavia." En efecto, en uno de los buzones de la entidad apareció un sobre de gran tamaño dirigido al doctor Carlos Eugenio, hijo del general. Dentro había objetos personales del ex Presidente —una medalla de oro, un llavero, un reloj de pulsera y un juego de bolígrafos— y una nota con el membrete "Montoneros" y un sello ovalado con las letras "P" y "V" ("Perón vuelve").

La nota explica el día y la hora en que el general Aramburu "fue ejecutado". "Denunciamos —añade— como maniobras tendientes a crear confusión las distintas versiones sobre su muerte, tanto procedentes de nuestro país como del extranjero." Prosigue el comunicado: "El cuerpo de Pedro Eugenio Aramburu sólo será devuelto luego de que sean restituidos al pueblo los restos de nuestra querida compañera Eva Perón. Ninguno de los detenidos hasta el momento tiene relación alguna con los montoneros ni nunca la ha tenido. Los montoneros exhortamos al pueblo argentino a unirse a la resistencia armada contra el régimen, sin dejarse engañar por la posibilidad de elecciones, en las que el pueblo, seguramente, deberá optar entre

ARAMBURU: Nada queda sino identificar su cadáver

Los "montoneros" devuelven a su hijo los objetos personales del ejecutado

los distintos representantes de la oligarquía y sus circunstanciales aliados. Los montoneros llamamos al pueblo a seguir con la resistencia armada contra el actual Gobierno, que no es más que la continuación del anterior, y no a dejarse engañar por las falsas palabras pronunciadas sobre reencuentro de argentinos." Nadie es capaz de contar estas cosas a la esposa del general. Sus amigos no se atreven. "He visto el comunicado —dice el doctor Ghioldi, socialista— y todavía aliento una esperanza; mientras no tengamos el cadáver, existen esperanzas." Sin embargo, este optimismo es compartido por muy pocos. El exdiputado Mathov declaró: «Des-

graciadamente, con las pruebas a la vista, la conclusión más exacta sería que el general ha sido asesinado». Hoy, como todas las mañanas desde que desapareció su marido, la esposa del general Aramburu oyo misa en una iglesia cercana a su domicilio. Iba de luto de los pies a la cabeza. Ella desconocía las últimas noticias del secuestro de su marido. Y los periodistas, que por todos los medios intentan cada día acercarse a ella, rehusaron hacerlo hoy. Algo raro debió notarla señora.

«LOS MONTONEROS»

Nadie piensa a estas horas que

"Los montoneros" son un mero grupo de comandos que practican la guerrilla, intermitentemente, en la capital bonaerense. «Uno de tantos comandos que aparecen y desaparecen en la capital», me había dicho. No; son más que todo eso. Al menos han demostrado que se hallan organizados y que su guerrilla es capaz de asestar golpes tan duros como el reciente secuestro de un ex Presidente de la República.

En el escrito dirigido al hijo de Aramburu, ellos mismos pretenden autodefinirse: «Nuestra organización es una unión de hombres y mujeres profundamente argentinos y peronistas, dispuestos a pelear con las armas en la mano por la toma del poder para Perón y para el pueblo y la construcción de una Argentina libre, justa y soberana. Nuestra doctrina es la doctrina justicialista, de inspiración nacional y cristiana. Lo único foráneo de nuestro país son los intereses de los capitales extranjeros ligados al régimen y la mentalidad vende patria de los gobernantes de turno.

Algo parece contradictorio en la autoconfesión de los comandos. Aparte de su inspiración cristiana, se clasifican peronistas, pero los peronistas no sólo descartan su intervención en el atentado, sino que incluso lo han condenado. Se establece así una acusación en cadena: los ultras acusan a los peronistas; éstos, a los liberales; los liberales, a los maoístas; los maoístas, a la Policía; la Policía, a su vez, sigue la pista de los sospechosos e incluso pide la documentación en la calle indiscriminadamente.

MI DETENCION

Yo mismo he sido detenido hoy, pero sólo por unos minutos. Al salir del hotel advertí que dos individuos me seguían. Entré en una librería y al volver a la calle me detuvieron, me llevaron a un restaurante, y allí pude identificarme. Recibí toda clase de disculpas y me preguntaron mil cosas sobre la vida de Perón en Madrid. Luego me facilitaron cuanto información te mian —que no era mucha— y me invitaron a llamarles a la Comisaría si necesitaba su colaboración. La verdad es que todo hará falta, porque la impresión es que no se sabe por dónde se anda.

DE GAULLE. EN GRANADA



GRANADA.—El matrimonio De Gaulle llegó a esta capital. Las autoridades granadinas, hasta cinco minutos antes de su llegada, desconocían el viaje del ex Presidente francés y su esposa, que visitaron la capilla de los Reyes Católicos, la Alhambra y los jardines del Generalife. En la foto, el ex Presidente saliendo de la capilla de los Reyes Católicos. (Telefoto Cifra Gráfica)

Los comandos palestinos desafían a Hussein HA RESULTADO HERIDO AL DISPARAR CONTRA SU COCHE

AMMAN, 11. (Efe-Reuter). — Los comandos palestinos han hecho saber este noche al rey Hussein de Jordania que debe escoger entre la supervivencia de su régimen o la destitución de cuatro colaboradores suyos, calificados "cabezas de traición".

La demanda de los guerrilleros se ha hecho por la radio de Al Fatah en El Cairo, al tiempo que llegan noticias a Beirut de que el rey resultó herido cuando los fedayines dispararon sobre su automóvil el martes por la mañana en las afueras de Amman.

La radio ha dicho que el rey no desea tomar medidas contra sus asesores porque la destitución redundaría en pérdida de prestigio de su régimen. Pero ha olvidado —dijo la radio— "los crímenes y matanzas" que han cometido. "El rey tiene la opción entre esos traidores y el régimen. La sangre de nuestros mártires no será desperdiciada y no quedará sin pago". La Radio "Sawt al Assifa" ha nombrado a los colaboradores

del rey como el general Sharif Fuerzas Armadas; general Zeid Nasser Bin Jamil, tío del rey y jefe de Estado Mayor de las (Pasa a la página siguiente)

Consejo de Ministros EL GOBIERNO APRUEBA EL ACUERDO CON EL MERCADO COMUN

García Rebull, capitán general de la VI Región (INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

Consejo de Ministros

MADRID. (PYRESA). — El Gobierno español, siguiendo en la línea de solidaridad con el pueblo peruano, ha solicitado de los Gobiernos interesados la prórroga del plazo de refinanciación de la deuda exterior peruana, según ha comunicado a los periodistas el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella al ampliar lo tratado en el Consejo. Aclaró que dicha prórroga tiene que ser acordada por unanimidad, razón por la que el Gobierno español se ha dirigido al resto de los Gobiernos para solicitar este gesto, fundamentado en los trágicos momentos que vive la nación peruana.

En la ampliación del Consejo destaca el decreto de la presidencia del Gobierno por el que se prorrogó la concesión de los servicios internacionales de telecomunicaciones que explota la compañía Entel, en contra de una comisión nombrada, al efecto estudia las normas de reorganización del servicio y eleva al Gobierno la propuesta pertinente. El Gobierno ha aprobado asimismo el texto del acuerdo con la Comunidad Europea.

También destaca en la referencia del Consejo un decreto correspondiente al Ministerio del Ejercito por el que se promueve al grado de teniente general al jefe de división don Tomás García Rebull y se le designa para el cargo de capitán general de la VI Región Militar.

ASUNTOS EXTERIORES El acuerdo entre España y la C. E. E. es el instrumento a través del cual se encauzará y regulará el proceso de integración de la economía española en la economía europea.

OBJETIVO DEL ACUERDO El objetivo del acuerdo queda claramente definido en el artículo 1: "La supresión progresiva de los obstáculos con respecto a lo esencial de los intercambios entre España y la Comunidad Económica Europea." Es decir, que el acuerdo debe conducir a la libre circulación de mercancías entre nuestro país y la C. E. E., a través de la eliminación paulatina de los aranceles y de las restricciones cuantitativas.

Este proceso evidentemente exigirá posteriormente acciones paralelas en otros campos (libre circulación de trabajadores, de capitales, armonización de políticas agrícolas y económicas, etc.). Por consiguiente, el acuerdo pone en marcha nuestra integración económica con Europa.

ETAPAS HACIA EL OBJETIVO Sentada esta meta, el propio artículo 1 establece que el objetivo en cuestión se alcanzará mediante dos etapas, para la primera de las cuales se fija una duración de seis años. El contenido de esa primera etapa de seis años es lo que se define en detalle en las restantes disposiciones del acuerdo.

Según el párrafo 3.º del artículo 1, "el paso de la primera a la segunda etapa se efectuará por común acuerdo de las partes contratantes, en la medida en que se hayan cumplido las condiciones".

A diferencia de lo que ocurre en los acuerdos de la C. E. E. con otros países en los que se habla de renegociar a partir del final del tercer año, no se establece en el acuerdo con España un momento preciso para el comienzo de las negociaciones sobre las disposiciones y el contenido concreto de la segunda etapa.

Este obedece a que mientras que los acuerdos con otros países tienen una duración prefijada —cinco años—, transcurridos los cuales, si no se ha negociado un nuevo acuerdo, dejan de aplicarse todas sus disposiciones, el acuerdo con España es de duración indefinida. Si a los seis años de la primera etapa no se ha llegado a definir el contenido concreto de la segunda, las disposiciones de la primera continuarán en vigor hasta la negociación y entrada en aplicación del contenido de la fase siguiente.

CONTENIDO DE LA PRIMERA ETAPA En el sector industrial, las concesiones mutuas revisten la forma de rebajas arancelarias y, por parte de España, de ofertas contingentes para los productos no liberados.

En términos generales, y sin entrar en detalles, la C. E. E. concede a España una rebaja arancelaria del 60 por ciento ampliable al 70 por ciento para 231 millones de dólares de exportaciones industriales. Estas rebajas se harán

conforme al siguiente calendario: 30 por ciento a la entrada en vigor del acuerdo; 20 por ciento el 1 de enero de 1972; 10 por ciento el 1 de enero de 1974. Prácticamente, esto supone que los aranceles comunitarios quedarán muy sustancialmente reducidos para el 93 por ciento de nuestras exportaciones industriales. Para otros 8,5 millones de dólares (calzado, ciertos textiles, etc.), la rebaja será solo del 40 por ciento. No habrá concesión para 11 millones de dólares de exportaciones españolas (maquiladoras de corcho, baldosines, etc.).

España ofrece unas rebajas moduladas del 60/70 por ciento, del 25/30 por ciento y del 25 por ciento. Quedan excluidas de toda concesión 200 millones de importaciones industriales españolas procedentes de la C. E. E.

En el sector agrícola, las concesiones mutuas se articulan en una serie de fórmulas específicas, adaptadas a los problemas y regulaciones de cada producto. Las diferentes concesiones comunitarias cubren el 61 por ciento (175 millones de dólares) de nuestras exportaciones agrícolas a la C. E. E. Las concesiones arancelarias españolas a la C. E. E. beneficiarán a 24 millones de dólares de exportaciones agrícolas de la comunidad.

Todo lo dicho anteriormente se aplica a las concesiones arancelarias. En el terreno de las restricciones cuantitativas la comunidad suprimirá todos los obstáculos de este tipo que puedan existir frente a nuestras exportaciones industriales.

Por nuestra parte, consolidaremos la liberación al nivel del 80 por ciento de nuestras importaciones industriales de la C. E. E., porcentaje que al final del sexto año deberá haber llegado al 95 por ciento; conviene señalar que actualmente la liberalización efectivamente alcanzada en el caso de nuestras importaciones industriales de la comunidad supera el 90 por ciento.

Para los productos industriales que están actualmente sometidos a restricciones cuantitativas en España, abriremos, a la entrada en vigor del acuerdo, contingentes globales iguales a la media de las importaciones reales de los productos afectados durante el trienio 1966/68. Estos contingentes serán incrementados anualmente en un 13 por ciento para el conjunto de todos ellos, con un aumento mínimo del 7 por ciento para cada contingente.

En el sector agrícola no hacemos ninguna oferta contingente, limitándonos a consolidar los porcentajes de participación de la comunidad en nuestras importaciones de productos de origen agrícola. En el caso de los quesos, nuestro acuerdo preferencial con la C. E. E. sólo prevé una pequeña reducción del precio de umbral para ciertos tipos, fundamentalmente originarios de la comunidad. Las restantes concesiones que hacemos para este producto están al margen del acuerdo preferencial y se han realizado mediante una negociación en el seno del G. A. T. T., a la que estamos obligados como consecuencia de la retirada de la concesión que habíamos hecho al entrar en el mencionado organismo.

OTRAS DISPOSICIONES DEL ACUERDO De forma muy sintética, las principales cláusulas contenidas en el acuerdo son:

1.—Libertad de negociación comercial: el acuerdo establece que España puede negociar con otros países o áreas geográficas, acuerdos que tengan como objetivo la creación de áreas de libre cambio o uniones aduaneras.

Igualmente, guardamos la libertad de negociaciones arancelarias con los países en vías de desarrollo, al amparo de la parte IV del GATT y de las disposiciones de la UNCTAD. Nuestras concesiones en estos campos no podrán superar a las concedidas a la C. E. E. dentro del acuerdo preferencial.

2.—Libertad arancelaria: España consolida unas preferencias en favor de la C. E. E., pero se reserva la facultad de modificar los derechos arancelarios, tanto frente a terceros como frente a la C. E. E., manteniéndolos a favor de ésta los porcentajes de desarme que figuran en el acuerdo.

DATOS BIOGRAFICOS DE GARCIA REBULL Don Tomás García Rebull nació en Vinaròs (Castellón de la Plana) el 21 de febrero de 1907. A los diecisiete años salió de la Academia Militar de Infantería de Toledo con el empleo de alférez y marchó a Marruecos, donde, al mando de fuerzas indígenas, intervino en la campaña de África.

En 1934 y se incorporó al Alzamiento Nacional en 1936. Estuvo al mando de las Banderas de Falange Segunda de Castilla y Quinta de Navarra, encuadradas en la Primera División Navarra. En 1941 se encuadró en la División Azul y permaneció en el frente ruso hasta diciembre de 1942. En estas campañas ascendió por méritos de guerra y le fueron concedidas dos medallas militares.

En enero de 1954 tomó posesión del cargo de delegado nacional de

Embajador. Otros tres hombres armados que se hallaban al otro lado de la calle se acercaron al coche del embajador.

El chófer de la camioneta que bloqueaba la calle se acercó al coche del embajador y trató de abrir la puerta trasera del vehículo, a fin de sacar al embajador, que se hallaba junto a un agente de seguridad. Al no poder abrir la puerta, el terrorista trató de romper el cristal de la ventana. Entonces el agente de seguridad empujó bruscamente la puerta hacia adentro, pero el secuestrador aprovechó para disparar sobre el agente, causándole la muerte instantánea.

Otro de los agentes que se hallaba dentro del coche resultó gravemente herido por los disparos de ametralladora realizados por otro de los terroristas. El agente abrió la puerta y se dejó caer al suelo fingiendo haber muerto.

Mientras una chica rubia distribulaba las octavillas que contienen las demandas de los secuestradores otros de éstos mantenían inmovilizados al resto de los agentes de seguridad y al chófer del embajador que según informaciones de los primeros momentos se afirmó que había resultado muerto.

Además de los secuestradores que maron entonces al embajador y lo introdujeron en un "Chevrolet" color beige y emprendieron la fuga. Los restantes subieron a un "Volkswagen" que se hallaba aparcado al otro lado de la calle.

Algunos vecinos que viven en las casas situadas cerca del lugar donde se llevó a cabo el secuestro han declarado que habían visto a algunos de los secuestradores rondando por el lugar unos días antes lo cual parece indicar que preparaban el plan de secuestro.

Otras informaciones señalan que entre el disparo contra la farola de la calle y la fuga de los secuestradores pasaron únicamente dos minutos.

Esta mañana se han celebrado varios actos con motivo de la Asamblea general de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

A las once se ofició una misa en la Basílica Santuario de la Gran Promesa. Asistieron el Presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, Gobernador Civil y Jefe Provincial, Presidente de la Unión Nacional de Cooperativas, Inspector General de Cooperativas, Delegado Provincial de Agricultura y otras representaciones.

Después habló de la agricultura y del Plan de Desarrollo. Dijo que era imposible un desarrollo agrario sin la participación del agricultor. Con respecto al cooperativismo, dijo que se necesitaba una fuerza impresionante en el campo y después

pasó una somera revisión a la población rural española, señalando que no hay que desdoblarse a que no hay que depoblar al campo español y finalizó diciendo que el movimiento cooperativo español tiene su actividad intensa. Cerró sus palabras con unas ideas claras sobre el cooperativismo y la importancia para la continuidad del Movimiento Nacional y de nuestras cooperativas.

Finalmente intervino el Inspector general de Cooperativas, señor Pardo Gallardo, y por último el Gobernador Civil y Jefe Provincial les alentó a estar todos en el cooperativismo para lograr grandes empresas. Manifestó su satisfacción por este contacto con los hombres del campo y finalizó diciendo que el campo español debe ser una unidad compacta para que, más tarde o más temprano podamos decir más que nunca: ¡Arriba el Campo!

El secretario de Agentes Comerciales de Toledo mató a su presidente. Le hizo tres disparos a quemarropa.

TOLEDO. (Cifra). — El presidente del Colegio Provincial de Agentes Comerciales, don Julio Esteban Infantes Navarro, fue muerto a tiros en las primeras horas de ayer tarde, cuando salía del Casino.

Violentos disturbios estudiantiles en Montevideo.

MONTevideo, 12. (Efe). — Violentos disturbios estudiantiles ayer tarde en el principal instituto estatal preuniversitario que debió ser clausurado tras un día de disturbios.

Efectivos de choque de la Guardia Metropolitana y de los Servicios de Seguridad (Policía antidisturbios) rodean el instituto "Alfredo Vázquez Acevedo" en el centro de los incidentes.

Ha muerto Kerensky.

NUEVA YORK. (Efe-Reuters). — Alexander Kerensky, primer ministro de la Unión Soviética durante cuatro meses, entre la caída del zar Nicolás II y la revolución bolchevique de 1917, falleció ayer, a los ochenta y nueve años de edad, a consecuencia de un ataque cardíaco.

Tendencia socialista, Kerensky tuvo en sus manos el destino de Rusia durante cien días, entre la caída del zarismo y el triunfo bolchevique.

Sancción a un periodista, confirmada por el Supremo.

MADRID, 12. (Cifra). — La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso contencioso-administrativo interpuesto en nombre y representación de don Néstor Luján Fernández, director de la revista "Destino", contra acuerdo del Consejo de Ministros de 22 de noviembre de 1968, confirmatorio, en trámite de alzada, de la resolución del Ministerio de Información y Turismo de 7 de junio del mismo año, por la que se impuso al recurrente multa de 50.000 pesetas por infracción de la Ley de Prensa e Imprenta.

Rápida visita de De Gaulle a Córdoba.

CORDOBA, 12. (Cifra). — La visita del general De Gaulle a la capital del antiguo Califato no ha podido ser más breve. Ha durado exactamente media hora, y en este espacio de tiempo ha visitado, prácticamente a paso militar, la Mezquita, el Patio de los Naranjos y el retablo de la Virgen de los Faroles, limitándose el resto de su fugaz estancia a un paseo en automóvil por las calles de la ciudad.

SECUESTRO... (Viene de la página anterior) REUNION EN BONN

BONN, 12. (Efe-Upi). — La Plaza Mayor del Ministerio de Asuntos Exteriores se reunió anoche para tratar del secuestro en Brasil del embajador alemán Ehrenfried von Holleben, según se comunicó del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, fue informado inmediatamente del secuestro, quien se dirigió a su oficina y telefonó a la Embajada en el Brasil y se mantuvo en contacto permanente con el Ministerio de Asuntos Exteriores brasileño.

Scheel manifestó que el Gobierno brasileño le prometió su total apoyo para recuperar con vida al embajador.

El Gobierno brasileño, en varias ocasiones, se ha puesto en contacto con los secuestradores.

El ministro de Asuntos Exteriores dijo que el coche de Von Holleben estaba bajo custodia de la Policía cuando ocurrió el secuestro. Esta escolta empezó a usarse cuando ocurrió el secuestro y posterior asesinato del embajador alemán en Guatemala, Karl von Sprelli, hace dos meses.

Un portavoz del Ministerio dijo que testigos presenciales informaron que el coche de la Policía resultó acribillado por balas de ametralladora.

Uno de sus ocupantes resultó muerto y otros dos heridos. Pero Von Holleben, que según parece resultó ileso, fue sacado de su coche por los secuestradores, que huyeron con él en otro vehículo.

DETALLES DEL SECUESTRO RIO DE JANEIRO, 12. (Efe). — Ocho terroristas, entre los cuales figura una supuesta pareja de novios, fueron los autores del secuestro del embajador de Alemania occidental en Brasil, Ehrenfried Von Holleben, después de un tiroteo callejero en el que resultó muerto un agente de seguridad y otros dos resultaron heridos.

Antes de que los secuestradores hubieran rápidamente, llevándose consigo al embajador alemán, distribuyeron unas octavillas, en las que se pide al Gobierno brasileño que ponga en libertad a varios presos políticos, a cambio de la vida del diplomático.

Testigos presenciales, que se han negado a identificarse, han declarado a la agencia de noticias del "Journal do Brasil" que uno de los secuestradores disparó contra una farola de la calle, indicando así que el coche donde viajaba el embajador había acabado de abandonar la sede de la Embajada alemana. En dirección a la residencia oficial del diplomático.

Entonces una camioneta bloqueó la calle por donde tenía que pasar el "Mercedes" del embajador, obligándolo a detenerse.

Al mismo tiempo una supuesta pareja de novios que pasaba por el lugar disparó contra los agentes de seguridad que acompañaban al

embajador. Otros tres hombres armados que se hallaban al otro lado de la calle se acercaron al coche del embajador.

LA BOLSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Termina la presente semana de Bolsa con una sesión sensiblemente menos firme que las precedentes.

	Anter.	HOY
CUPONES		
Hispano	440	433
Exterior	175	166
Banesto	188	185
Iberico	360	360
Bancaya	373	369
Viesgo	34	34
U. E. Madrileña	54,50	54
BOLSA DE BILBAO		
Banco de Bilbao	995	995
Banco de Vizcaya	880	870
ACCIONES		
Banco de Santander	950	961
Banco Exterior de España	500	494
Banco Central	990	995
Banco Español de Crédito	820	810
Banco Hispano Americano	828	818
Banco Iberico	783	778
Banco Popular	915	908
Banco de Fomento	572	572
ELECTRICAS		
Electra de Viesgo	222	221
Reunidas de Zaragoza	183	184
Pecsa, 5.000	284	277
Pecsa, 1.000	286	284
VARIAS		
Anter.	HOY	
Fenosa	182	182
Hydroeléctrica Española	246	242
Iberduero ordinarias	327	327
Seviliana de Electricidad	236,50	237
Union Electrica Madrileña	214,50	212
El Agula		
Azuarcera Española	337	339
Ebro	191	189
Dragados y Construcciones	760	759
Inmobiliaria Metropolitana	752	752
Urbanis	315	315
Urbis	365	369
Curtisa	496	496
Duro Feiguera	89	89
Los Guindos	160	160
Ponferrada	212	212
Campsa	257	257
Tabacalera	248	248
Construcción Naval, ordinarias ..	90	90
Cros	272	271
Energía e Industria Aragonesa ..	215	214
Explosivos	362	361
Insular del Nitrógeno	165	171
Hidro Nitro	149	149
Española de Petróleos	447	447
Resinera Española	316	316
Hornos de Vizcaya	110	110
Seat	474	474
Citroen Hispania	180	180
Auxiliar de Ferrocarriles	143	143
Metalgúrica Santa Ana	145	145
Fasa	355	355
Santa Bárbara	77	77
Materiales y Construcciones	140	140
Española del Zinc	162	162
Pemsa	250	250
Telefónica	269	270
Pefasa	152	152
Sniaco	190	189
Metro Madrid	221	225

EN LA CAJA RURAL PROVINCIAL

Asamblea de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo



MESA PRESIDENCIAL

Esta mañana se han celebrado varios actos con motivo de la Asamblea general de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

A las once se ofició una misa en la Basílica Santuario de la Gran Promesa. Asistieron el Presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, Gobernador Civil y Jefe Provincial, Presidente de la Unión Nacional de Cooperativas, Inspector General de Cooperativas, Delegado Provincial de Agricultura y otras representaciones.

A las doce y media, en el Salón de Actos de la Caja Rural Provincial, se celebró la Asamblea, dando lectura de la memoria el gerente de la Unión Territorial.

Intervino el Presidente de la Unión de Cooperativas del Campo, don Domingo Solís Ruiz, quien disertó sobre el tema «Cooperación Agraria». Después de un breve prólogo de salutación a todos los agricultores y ganaderos, se refirió al tema previsto. Dijo a todos los presentes que hay que seguir pensando en todo lo que se ha hecho y en lo que se debe hacer. «En este momento preocupante de la Patria, tenemos que hacer un examen de conciencia y realizar un saldo positivo, con la sagrada obligación de seguir adelante al frente de nuestros destinos».

Después habló de la agricultura y del Plan de Desarrollo. Dijo que era imposible un desarrollo agrario sin la participación del agricultor. Con respecto al cooperativismo, dijo que se necesitaba una fuerza impresionante en el campo y después

Los comandos palestinos...

(Viene de la página anterior)

Esa ambición del doctor George Habbash, del FPLP, con el apoyo aparente del aún más izquierdista Frente Democrático para la Liberación de Palestina, explica la dura línea del grupo de Habbash, que se aparta de la tendencia general de los demás grupos guerrilleros de tratar de encontrar un alto al derramamiento de sangre y llegar a un acuerdo pacífico.

La emisión de esta noche de la radio de Al Assifa demuestra que incluso el moderado grupo Al Fatah de Yasser Arafat, que anteriormente se había negado a mezclarse en la política interna de Jordania, se ha inclinado abiertamente a la izquierda, posiblemente para evitar verse desbordado por los dos frentes populares.

DESTITUIDOS

BEIRUT, 11. (Efe-Reuters). — El rey Hussein ha anunciado esta noche por la radio de Amman que ha destituido a dos de sus jefes militares, acusados por los guerrilleros de conjura para aplastar a los comandos palestinos.

Se trata del tío del rey, general Shariff Bin Jamil, jefe de las Fuerzas Armadas, y su primo, general Zeid Bin Shaker, comandante de la división blindada, que tuvieron papel destacado en la represión de los sangrientos ataques de los guerrilleros en Amman los últimos tres días.

El rey declaró que se hacía cargo del mando de las fuerzas armadas.

Violentos disturbios estudiantiles en Montevideo

MONTevideo, 12. (Efe). — Violentos disturbios estudiantiles ayer tarde en el principal instituto estatal preuniversitario que debió ser clausurado tras un día de disturbios.

Efectivos de choque de la Guardia Metropolitana y de los Servicios de Seguridad (Policía antidisturbios) rodean el instituto "Alfredo Vázquez Acevedo" en el centro de los incidentes.

AYER, EN LA CASA SINDICAL

Asamblea Provincial de Representantes de Comercio



PRESIDENCIA DEL ACTO

En la Sala de Juntas de la tercera planta de la Casa Sindical se celebró ayer la Asamblea Provincial de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio...

Cooperativa, don Antonio Ferrero, así como representantes de las Juntas Directivas de los grupos. Solórzano a los asistentes, don Saturnino Gutiérrez del Castillo...

«Hemos logrado importantes metas de Seguridad Social para los representantes de Comercio»

Declaraciones del Presidente Nacional de su Agrupación Sindical

Había expectación en torno a la Asamblea que ayer celebraban los representantes de Comercio. Se iba a dar cuenta en el curso de ella de las gestiones que han culminado con signo positivo en torno a la Ley de Contrato de Trabajo...



den del Ministerio de Trabajo que desarrolla y amplía considerablemente lo que con anterioridad se había legislado en materia de Seguridad Social para los representantes de Comercio.

Luego, el señor Palacios, juntamente con los señores Pestaña y López, aclaró cuantas dudas se plantearon a lo largo de la exposición y mantuvo un interesante coloquio con los asistentes.

Cerró el acto el presidente de la Agrupación Provincial, don Saturnino Gutiérrez del Castillo, que ostentaba la representación del Delegado Provincial, ausente por estar presidiendo otro acto en la propia Casa Sindical.

TALLERES DE GUARDIA "SEAT" Asistencia técnica SERVICIO DE URGENCIA MANANA Serce: Carretera de Burgos, 20. De 2 a 7.

ADMINISTRACION DE TRIBUTOS NUEVO REGIMEN DE URBANA EN BOECILLO

Para conocimiento de todos los contribuyentes afectados, en cumplimiento del artículo 25-2 del texto refundido de la Contribución Territorial Urbana y norma 26 de la Orden ministerial de 24 de febrero de 1966, por el presente se hace saber:

Pruebas de la Asociación Castellano Leonesa de Taquigrafía

El domingo se celebrarán en la Escuela de Comercio, a las diez y media, las pruebas del XVII Concurso Extraordinario de Velocidad Taquigráfica.

Estas dos últimas, a 130 palabras por minuto; dictado, cinco minutos, a traducir en una hora y quince minutos. Y a 100 palabras por minuto; dictado, cinco minutos, a traducir directamente a máquina en quince minutos.

Fundamentalmente la reforma del artículo sexto de la Ley de Contrato de Trabajo, que considera a representante de Comercio como trabajador por cuenta ajena.

—¿Cuántos afiliados tiene la Agrupación? —Ochenta y siete mil. Creo que es una cifra que ha influido decisivamente en la solución de los problemas que teníamos planteados.

—¿Yo soy uno más. Hace veinticinco años que vengo a Valladolid como viajante de zapatos y aquí conozco perfectamente mi carácter. Soy un hombre abierto, dispuesto a escuchar a todos y a trabajar por la solución de los problemas que puedan plantearse.

Comisión Provincial de la Vivienda Calificaciones provisionales de 483 viviendas 13.650.000 pesetas de subvenciones

En los días 15 y 16 de mayo celebró reunión la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial del Ministerio y, entre otros asuntos tratados, fueron examinadas veintiseis solicitudes de otros tantos promotores que pretenden construir 597 viviendas en esta provincia, otorgándose veintinueve calificaciones provisionales con un total de 483 viviendas.

CASA DE CERVANTES Lecturas dedicadas a Bécquer en las Mañanas

El domingo, a las doce, en la Casa de Cervantes, tendrá lugar la 277 audición de las Mañanas de la Biblioteca, inaugurando el ciclo de lecturas que abarcarán la totalidad de la obra poética de Gustavo Domínguez Bécquer...

Abrió el ciclo el ilustre poeta y escritor vallisoletano don Leopoldo Cortesjo Villanueva, de las Reales Academias de Bellas Artes de la Purísima Concepción y de Medicina y Cirugía. Presentará a Gustavo Adolfo en sus tres dimensiones de hombre-artista, de poeta original y cultificador de nuevedumbres...

De su competencia en el terreno científico y en el puramente literario cabe esperar una charla amena y luminosa. No en vano es uno de los escritores que mejor entienden y maneja el idioma de Castilla, con pureza y con rigor.



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores (sin pérdida de horas de trabajo) AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

Asistencia sanitaria a trabajadores españoles emigrantes y sus familias

Los trabajadores españoles emigrantes que se encuentren trabajando por cuenta ajena en país extranjero con el cual no exista convenio de reciprocidad en materia de asistencia sanitaria de la Seguridad Social, o cuando en virtud del mismo esta asistencia no sea aplicable a sus familiares residentes en España, tendrán derecho...

PROTECCION A SUBNORMALES HIJOS DE EMIGRANTES

Para que los trabajadores emigrantes puedan obtener los beneficios concedidos por las disposiciones que los regulan en favor de los hijos subnormales, la Dirección General del Instituto Español de Emigración ha dispuesto lo siguiente:



Audiencia PUBLICA COBARDES NOCTURNOS

Los procesados, que son tres, como las hijas de Elena, a saber: Juan Antonio, de dieciocho años; Pedro-Regalado, de diecisiete; y Juan, de dieciocho, todos de mala conducta y con antecedentes penales, aprovechando la oscuridad del paraje próximo a la Facultad de Medicina en la noche del 11 de febrero pasado realizaron los hechos siguientes:

El Ministerio Fiscal calificó los hechos como constitutivos de tres delitos de robo con intimidación en las personas previstos en el artículo 561.5.º en relación con el 512 y 65.º todos de Código Penal, con la concurrencia de las circunstancias atenuantes privilegiadas de la edad menor de dieciocho y mayor de dieciséis para Pedro, y la agravante de reincidencia para los otros dos...

Semana Cultural de Primavera Conferencia de Carlos Sanz Alonso, en Villalón

El director de LIBERTAD habló sobre los medios de comunicación

Se mantiene el interés en Villalón por la Semana Cultural de Primavera, del Ministerio de Información y Turismo, que allí se viene celebrando con la colaboración del Ayuntamiento de aquella localidad, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, Caja de Ahorros de Salamanca y Caja de Ahorros Popular.

La continuación hizo un estudio detallado de los medios de comunicación, examinando detenidamente lo referente a los medios de comunicación social —Prensa, Radio y Televisión— como poderosos instrumentos de difusión de la cultura. Al conferenciante terminó señalando el peligro que entraña una inadecuada utilización de aquellos medios, y destacó la responsabilidad de quienes los manejan.

La Placa de Plata de la Exposición de Medina de Rioseco, al Gobernador Civil

En su despacho oficial, el Gobernador Civil recibió del Alcalde de Medina de Rioseco y Presidente del

Comité Ejecutivo de la Exposición Agraria Comercial Industrial para la Tierra de Campos la Placa de

Placa de este Certamen, que se celebra este año —la quinta edición— del 23 al 30 de junio.

Después de este acto el Gobernador Civil celebró un amplio cambio de impresiones con la Comisión Municipal de la que formaban parte, don el Alcalde, don Teodoro Fernández, don Manuel Fuentes, don Emilio Aguilar y don Francisco Gallego.

Don Alberto Ibáñez Trujillo fue informado ampliamente de las particularidades de esta Exposición, carácter de la misma, demostraciones, concursos, etc. así como del programa de actos de las Fiestas y Fiestas de San Juan, que en el presente año contarán con un programa especial de Festivales de España, competiciones deportivas, culturales, demostraciones, concursos, festivales musicales y actos especiales de carácter comarcal, ciclos de conferencias sobre temas agrarios, exposición de ganadería, etcétera.

El Gobernador Civil se interesó vivamente por cuanto le fue manifestado así como por los proyectos de la Corporación para el futuro, prometiendo prestar su ayuda a los mismos con el fin de convertirlos en realidad en breve plazo. Al despedirse el Alcalde y miembros de la Comisión que le acompañaban, el Gobernador Civil prometió participar en los actos más importantes de estas Fiestas y Fiestas de San Juan, que tienen este año una especial orientación de cara a toda la comarca de nuestra Tierra de Campos.

EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN DE SAHAGUN, CONFESOR († 1479)



San Juan nació en Sahagún (León), de nobles padres. Pasó su mocedad entre los pajes del Arzobispo de Burgos; renunció a varios beneficios eclesíasticos y, después de una peligrosa enfermedad, tomó el hábito de los eremitas...

SANTORAL DE HOY: Santos Juan de Sahagún, confesor; León III, papa; Olimpio, Anfon, obispos; Onofre, anciano; Basildes, Cirino, Nabor, Nazario, Antonina, mártires.

SANTORAL DE MANANA: Santos Antonio de Padua, doctor cf.; Peregrino, obispo; Fandilo Felicia, Aquilina, virgenes; Fortunato, Luciano, mártires; Trifilio, obispo.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS: Hoy, viernes, día 12 de junio de 1970. Van transcurridos 162 días del presente año y faltan 203 para llegar a 1971.

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano...

CADA DIA SU REFRAN: "Arbol sin flor, dia sin sol." Porque al carcer de flores, carece de la vitalidad y alegría propias de las plantas en sazón.

RADIO Y TELEVISION: LA VOZ DE VALLADOLID, RADIO VALLADOLID, RADIO POPULAR DE VALLADOLID.

TELEVISION ESPAÑOLA: PARA HOY, TARDE, NOCHE, PARA MANANA, SOBREMESA.

ESPECTACULOS: AVENIDA.—Desde las 5: "Becket" (3).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA: Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Cervantes, 21.

UHF: PARA HOY, PARA MANANA.

UHF: PARA HOY, PARA MANANA.

UHF: PARA HOY, PARA MANANA.

UHF: PARA HOY, PARA MANANA.

UHF: PARA HOY, PARA MANANA.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Reparadoras.—De nueve de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.

Hoy, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne.

Mañana, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salva solemne a la Santísima Virgen.

El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y "Palabra de Dios" en el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

RR. SALESA

Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio del mes, letanias y reserva.

SAN ANDRES

Séptimo día del octavario en honor de San Antonio de Padua. A las ocho de la tarde, misa con homilía y ejercicio.

PADRES FRANCISCANOS

Séptimo día de la novena a San Antonio de Padua.

Todos los días, ejercicio breve después de las misas de 8, 9 y 10. Ejercicio solemne por la tarde. A las 7,40, rosario. Misa con homilía, responsorio del santo.

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 22 Primera convocatoria

1, Cano de la Fuente, Alfredo, A-2 y B; 2, Marcos Martín, Antonio, A-2 y B; 3, Martín Morín, Conrado, A-2 y B; 4, Paniagua Hernández, José Luis, A-2 y B; 5, Pardo Fernández, José María, A-2 y B; 6, Ramírez del Hoyo, Manuel, A-2 y B; 7, Rodríguez Rodríguez, José Luis, A-2 y B; 8, Sánchez Rodríguez, Angel, A-2 y B; 9, Suárez Piñar, Pablo, A-2 y B; 10, Alegre Juliar, Eleuterio, B; 11, Álvarez Cano, Hermengildo, B; 12, Ares Domínguez, Angel, B; 13, Ares Domínguez, Calixto, B; 14, Arranz Carrascal, Mariano Carmelo, B; 15, Barrigón Fernández, José, B; 16, Benito Nieto, Luis Angel, B; 17, Blanco Díez, José, B; 18, Campo Vela, Pedro, B; 19, Catalina Arranz, María del Carmen, B; 20, Catón Guerra, Ramón, B; 21, Díez Alonso, Mariano, B; 22, De Dios de la Fuente, Angel, B; 23, Fernández Pérez, Apolinar, B; 24, Flórez Recio, Braulio, B; 25, De la Fuente Tomé, Jesús, B; 26, Guajarro Pinto, Juan, B; 27, Hernández García, Mercedes, B; 28, Herreras de Lera, Florentino, B; 29, Molperez González, Mariano, B; 30, Movilla Gangoso, Leoncio, B; 31, Ojosnegros Izquierdo, Calixto, B; 32, Panero Pérez, Luis Marcelo, B; 33, Para Minguet, Julio, B; 34, Peña Arranz, Fermín, B; 35, Revuelta Lobato, María Julia, B; 36, Revuelta Paniagua, Marcelino, B; 37, San Juan Caminero, Carlos, B; 38, Valdezate del Sol, Jesús, B; 39, Valdezate Valdezate, Juan, B; 40, Vallejo Madrazo, Eulalia, B; 41, Velasco Herreros, Juan, B; 42, Velasco Ración, María Auxiliadora, B; 43, Velasco Velasco, María Angela, B; 44, Amigo Olivar, Santiago, C, y 45, De la Cruz Abri, Emiliano, TA.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para el día 6 y 13 de julio, respectivamente.

INSTITUTO "ZORRILLA"

Se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar, queda abierto el plazo de presentación de instancias para proveer las siguientes plazas de profesores adjuntos interinos dependientes de este Centro, para el próximo curso 1970-71.

Instituto Zorrilla. Letras, 4; Ciencias, 8, y Dibujo, 1.

Sección Delegada Tordesillas: Letras, 4; Ciencias, 2, y Dibujo, 1.

Colegios Libres Adoptados de Omedo, Iscar, Peñafiel, Alacios y Nava del Rey: Letras, 5, y Ciencias, 5.

Los aspirantes solicitarán las plazas anunciadas mediante instancia dirigida al Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media Zorrilla de Valladolid. El plazo de presentación de instancias será de cinco días hábiles a partir del siguiente de la fecha de publicación del anuncio.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO XI DURANTE EL AÑO

Las parábolas del Señor

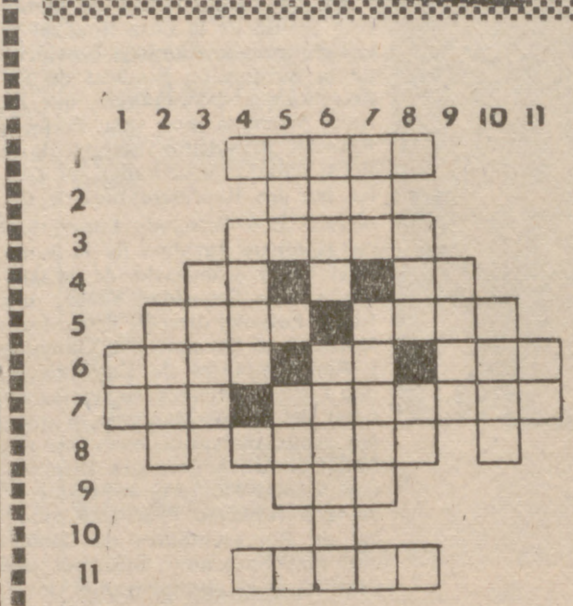
Para todo el que es susceptible de admiración, las fuerzas vitales que se esconden en una semilla son un milagro nunca bastante admirado. No es sólo un misterio el despertar de la vida de ese grano tan diminuto, que por la figura se asemeja a una piedra inanimada, sino lo es también la desproporción de la semilla con la planta. De pequeñas semillas se desarrollan muchas veces plantas grandes y de grandes semillas plantas pequeñas. Hermosa en verdad esta semejanza, propuesta por Jesús, sobre la futura expansión de la Iglesia con los comienzos insignificantes en aquella dulce Palestina.

Se puede admitir que las parábolas de Jesús tenían por fondo no sólo las observaciones de un hombre de edad madura, sino también las cosas que experimentó en la casa de Nazaret. ¿Cuántas veces María habría llenado con harina la artesa en la que habría conservado, cogiendo de la masa anterior, un poco de levadura? Sin duda se habría encogido con el calor y se habría resqueado en la superficie y estaría como un grano de simiente reblanqueado. Después tomaría la Virgen Madre ese resto, lo mezclaría con agua y harina y dejaría que se fuera formando la masa. Amasar es un trabajo al que asisten gustosos los niños, aun cuando se amase cada día, como sucedía en Palestina. Se hacía así a fin de que el pan no se resecara y también para no tener que estar demasiado tiempo sentados ante el molino de mano con el que se pulverizaba el trigo en aquella región.

De seguro que en aquellas castas de Nazaret no se tomarían tres medidas de harina pero Jesús, al componer tan gran cantidad con la levadura, quiere significar gráficamente la fuerza de fermentación. El trozo de levadura, contruido, está como muerto, del mismo modo que el grano de semilla. Pero también en ese pedacito de levadura duerme la vida, que es capaz de transformar una gran artesa de masa sin ningún ruido, como también las plantas crecen sin estrépito. La virtud es lo eficaz, y no el tamaño.

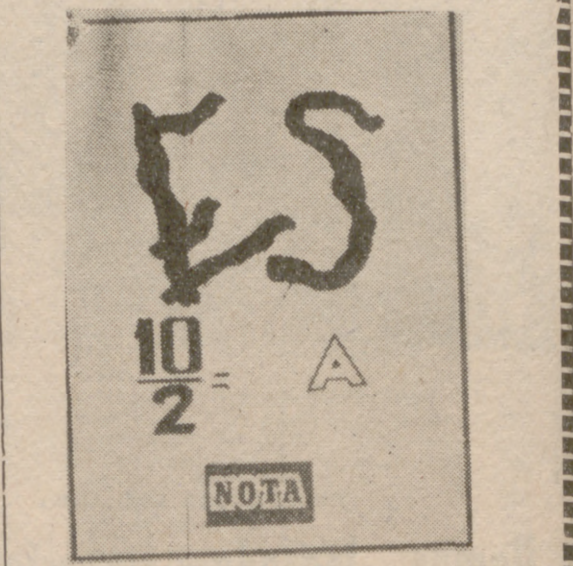
Se suele hacer notar que esta parábola de la levadura, a diferencia de la del grano de mostaza, pone más de relieve la penetración interior de la doctrina de Cristo y la transformación íntima que obra en el hombre. Esta parábola, tomada de las faenas domésticas, presenta al mismo tiempo la actuación oculta en el Reino de Dios, que parece corresponder como misión propia a las mujeres. Piénsese, si no, en una madre cristiana y piadosa actuando en el círculo de la familia.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Sensación que en el sentido del gusto producen algunos cosas. 2: Punto cardinal. 3: Canciones portuguesas. 4: Letra griega. Número romano. 5: Parte del brazo. Alro. 6: Fraude. Al revés, símbolo químico. Par. 7: Anillo. Disminuye, reduce. 8: División de la molécula. 9: Altar. 10: Punto cardinal. 11: Casa donde se da albergue a viajeros, caballerías y carruajes.

JEROGLIFICO



¿QUE TAL PERSONA ES? de una religión de la India. Cariños. 7: Metal. Alenta. 8: Río gallego. Negación. 9: Costado. 10: Niño pequeño. 11: Interjección.

INAUGURACION DE LA DELEGACION PROVINCIAL Y HOGARES DE LA JUVENTUD



EL PRELADO BENDICIENDO LOS LOCALES

Ayer, a las siete y media, se efectuó la bendición e inauguración de la nueva Delegación Provincial de la Juventud y sus Hogares, en la calle San Blas, 6. Las instalaciones son modernas y reúnen las condiciones necesarias para que los muchachos de la Organización Juvenil puedan desplegar todas sus actividades culturales y formativas.

Asistieron el señor Arzobispo, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Subjefe Provincial, Jefe Central de la Organización Juvenil, Presidente de la Diputación, Jefe de la Sección Juvenil Central de Juventudes, representando al Delegado Nacional de la Juventud; Consejo Provincial del Movimiento y otras representaciones.

Se inició el acto con la bendición de las instalaciones por el señor Arzobispo, y después de visitar las dependencias y los Hogares juveniles, en el salón de actos pronunció unas palabras el Delegado Provincial de la Juventud, ofreciendo los nuevos locales a todos los afiliados. Dijo que esperaba de ellos la máxima colaboración para la tarea emprendida, agradeciendo la presencia de las autoridades.

El Jefe Central de la Organización Juvenil Española, en nombre del Delegado Nacional de la Juventud, manifestó su satisfacción por encontrarse en acto tan significativo.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial felicitó a la Organización Juvenil por haber logrado estas instalaciones tan completas, donde se continuará forjando a los jóvenes para una mañana más esperanzadora.

EL TIEMPO

Mañana, cielo despejado

INFORMACION TECNICA

Anticipación de 1025 milibares en 44° Norte, 04° Oeste. Zona de altas presiones con eje en el paralelo 30° Norte, con 1.031 milibares en 30° Norte, 43° Oeste, aproximadamente y que se extiende desde Marruecos hasta el meridiano 70° Oeste. Otro de 1.027 milibares en 62° Norte, 07° Oeste. Depresión de 1.010 milibares en 40° Norte, 20° Oeste; otra de 1.008 milibares en 53° Norte, 31° Oeste; otra depresión de origen térmico en el centro de la Península Ibérica de 1.013 milibares. En altura hay un centro depresionario al noroeste del barco "K", con los vientos del Suroeste sobre la Península inferior a los 50 kilómetros, girando al Oeste sobre Baleares.

SITUACION GENERAL

En el día de ayer se formaron nieblas en el litoral cantábrico y puntos muy aislados de Galicia. Se registraron tormentas o chubascos en puntos de Galicia, vertiente cantábrica, Duero, sistemas Central, Ibérico y Pirineos, cabecera del Ebro, Aragón, Cataluña y norte de Levante. En las primeras horas de la noche hubo chubascos en Cuenca. De madrugada se formaron nieblas en el litoral cantábrico y bajo Guadalquivir con carácter aislado. Había algún chubasco disperso en Vascongadas.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, León, Palencia, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Parcialmente nuboso en la vertiente cantábrica y Galicia. Poco nuboso o despejado en el resto del país. Por la tarde se formarán nubes de desarrollo vertical en el interior de la Península y sistemas montañosos de la mitad septentrional, con riesgo de algún núcleo tormentoso aislado en los sistemas Central, Ibérico, Pirineos y serranías de Albaracín y Cuenca. Habrá pocos cambios con relación a las temperaturas de ayer.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

VALLADOLID, EN LA CANONIZACION DE LOS MARTIRES INGLESSES

Generosa ofrenda del Colegio de San Albano a la defensa del catolicismo en Gran Bretaña

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

- I -

progreso ni es más completa y dulce su satisfacción.

LA REVOLUCION RELIGIOSA EN INGLATERRA

Siempre nos hemos alegrado cuando algún hecho singular y glorioso ha contribuido a enaltecer el nombre de Valladolid. En el próximo mes de octubre sonará el nombre de nuestra ciudad en el mundo entero, porque van a ser canonizados, inscritos en el catálogo de los santos, varios mártires ingleses y de entre ellos seis que vivieron y se formaron en el "Colegio de los Ingleses" de Valladolid.

En la última mitad del siglo XVI Inglaterra era un hervidero de revolución, con guerras políticas y religiosas, que desembocaron en feroces persecuciones entre los diversos bandos según sus distintos ideales y creencias. Los católicos hubieron de soportar la peor parte. A tal extremo se habían enconado los ánimos en el odio hacia los católicos, que la típica flemá británica se convirtió en la más fogosa intransigencia. No sólo se buscaba a los católicos para imponerles el supremo castigo, sino que también se multaba y atormentaba a todos aquellos que, aun sin ser católicos, daban hospedaje y recibían en sus casas a éstos. Sobre la brumosa isla británica se cernía una densa sombra de oscuridad para los espíritus. En este estado de cosas, los católicos veían imposibilitada su vida tanto en el orden de las creencias religiosas como en la integridad de sus cuerpos. Les era imposible vivir en su patria. Los que querían conservar la existencia tuvieron que emigrar.

El Colegio de San Albano, de Valladolid

España, por aquellos tiempos llamada campeona de la fe, era el país más adecuado para librarse de la persecución. Buen número de los católicos ingleses debió venir a nuestro país. En Valladolid, en el año 1559, se presentaron cuatro de aquellos católicos ingleses y manifestaron su propósito de ser

bien instruidos en la fe católica para después volver a su patria para defenderla. No tenemos muchos detalles sobre los primeros momentos de su estancia en nuestra ciudad, pero sí sabemos que informado Felipe II por el padre jesuita Perosino, tomó bajo su patronazgo la ayuda y formación de



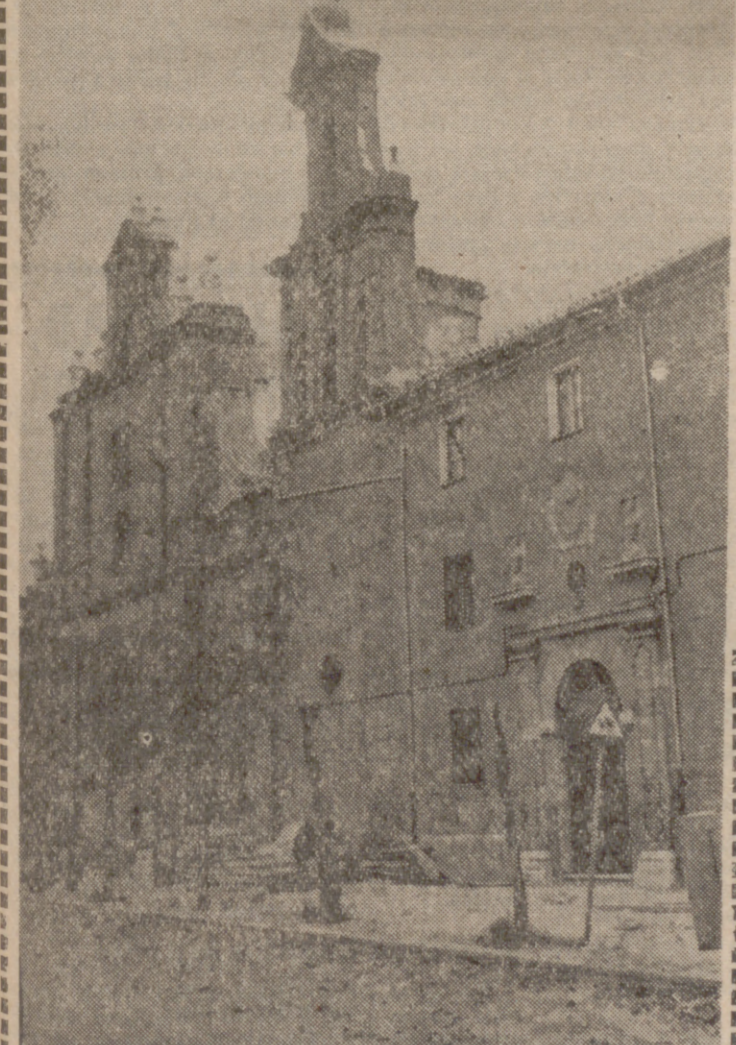
P. Tomás Garnet, de Nottingham, colegial de San Albano, de Valladolid, atormentado, arrastrado, ahorcado y decapitado en Inglaterra en junio de 1603.

los ingleses católicos que vinieron a Valladolid con el fin de prepararse a ser apóstoles en su patria. Así, en el año 1559 se fundó el "Colegio de los Ingleses", bajo la advocación de San Albano, protomártir de Inglaterra.

El "Colegio de los Ingleses" de Valladolid tuvo una intervención muy importante en la defensa y propagación del catolicismo en Gran Bretaña y ha sido y es semillero de hombres ilustres, extendidos por todas las regiones de Inglaterra y que por sus virtudes son ejemplo vivo de caballería, de fortaleza de carácter y profundas convicciones en la fe, con las cuales trabajan denodadamente en su patria y desarrollan un eficaz apostolado. Creo firmemente que Valladolid se siente orgullosa de albergar a este Colegio y a sus hombres y les

tributa el honor y la alta consideración que se merecen.

Sobre la historia que honra al "Colegio de los Ingleses" de Valladolid se abre ahora la gloria de ser la casa donde vivieron y se formaron muchos mártires por la fe católica en la predicación en su patria. El martirio de estos hijos de Inglaterra y de la Iglesia es testimonio cumbre de la santidad cristiana por la transformación en Cristo. En el ejemplo de estos hombres, algunos de los cuales pronto serán canonizados, se ofrecen los sacrificios y las fatigas de los misioneros, la sangre de los mártires, realzando la catolicidad de la Iglesia, esa catolicidad que avanza en olas y se retira bañando sucesivamente todas las riberas con los misteriosos amores de Dios.



Vista exterior del Colegio de San Albano, Seminario de ingleses en nuestra ciudad, fundado por Felipe II.

AGRICULTORES DE VALLADOLID Un consejo de IBERICA SEMBRAD PATATAS EN ESTA CAMPAÑA Y VENDEREIS LA COSECHA A BUENOS PRECIOS No lo dudéis. Si algún cultivo no está bien y tenéis que levantarlo, aprovechar la preparación de la tierra y sembrad la variedad "Palomán", se produce en noventa días. Las entregamos en tamaño de golpe. Todos los sacos preclavados por el Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas. Entregamos las patatas de siembra en condiciones muy beneficiosas para el agricultor. Informes y pedidos a COOPERATIVA DE CULTIVADORES DE REMOLACHA DE CASTILLA LA VIEJA, General Mola, número 8. VALLADOLID.

CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES Adjudicación de plazas en las residencias de "Educación y Descanso"

En el sorteo celebrado para la adjudicación de plazas en ciudades sindicales y residencias de la Obra Sindical "Educación y Descanso", para los turnos 6.º, 7.º, 8.º y 9.º del presente año, ha correspondido a los siguientes señores:

Residencia de Blanes (maculilla). Turno 6.º. Titular, don José María Salvador de la Fuente; suplente primero, don José Andrés Mata Duque. Titular segundo, don Pablo Sinoivas Polvorosa. Titular tercero, don Hipólito Abella Abella; suplente tercero, don Luis Montes Fernández. Residencia de Deva (femenina). Turno 6.º. Titular primero, Teresa Bañón Chico; suplente primero, Emiliana Manuel Rodríguez. Titular segundo, Purificación Bañón Chico; suplente segundo, Esperanza Cocho Herranz. Titular tercero, Milagros Nieto Amio; suplente tercero, Beoña Hernández Buenaposada. Titular cuarta, Concepción Gómez Buenaposada. Residencia de Sobrón "Ortiz de Zárate". Turno 6.º. Titular primero, Julio Domínguez Alonso; suplente primero, Florentino de Cruz Fernández. Suplente segundo, Lorenzo García Calvo. Titular segundo, Rufino Rodríguez Novo; suplente primero, José María Hernández García; suplente segundo, Roberto Gómez Cantalapiedra. Residencia de Santa Cruz de Mera (femenina). Turno 6.º. Titular primero, María Concepción Gómez Buenaposada; suplente primero, Beoña Hernández Buenaposada; suplente segundo, Emiliana Manuel Rodríguez. Titular segundo, Purificación Bañón Chico; suplente primero, Teresa Bañón Chico; suplente segundo, Consuelo Martínez Treviño. Titular tercero, Esperanza Cocho Herranz; suplente primero, Araceli Molpeceres Redondo; suplente segundo, Milagros Nieto Amio. Titular cuarto, Ana María Sánchez Alonso; suplente primera, María Teresa Rodríguez Justo.

Residencia familiar "Jacobo Campano". Turno 6.º. Titular primero, Argimiro Ferrer Martínez; suplente primero, Modesto Piñete Vélez; suplente segundo, José Frutos Velasco. Titular segundo, Virello Ruiz González; suplente primero, Jesús Soto; suplente segundo, José Luis de la Torre Tapia. Ciudad Sindical de Marbella. Turno 6.º. Titular primero, Carlos Zama Álvarez; suplente primero, Francisco Zamora Díez; suplente segundo, Santiago Álvarez Salvador. Titular segundo, José María Hernández García; suplente primero, José Luis Martín Marcos; suplente segundo, Antonio M. Martín Pérez. Residencia familiar "F. Polanco" de Orihuela del Tremedal (Teruel). Turno 6.º. Titular primero, Francisco Javier Casado Díez; suplente primero, Francisco de Castro Redondo; suplente segundo, José Julio Conde-Orta. Titular segundo, Alfonso Fernández Gutiérrez; suplente primero, Argimiro Ferrer Martínez; suplente segundo, Julio García Cuhero. Residencia familiar "General Moscardó". Turno 6.º. Titular primero, Carlos Mañón Pérez; suplente primero, Emilio Martínez Pérez; suplente segundo, Manuel Martínez Rincón. Titular segundo, Celso Martín Pérez; suplente primero, Eugenio Merino Cabezas; suplente segundo, Salvador Merino Díaz. Residencia familiar "Luis Collazo". Turno 6.º. Titular primero, Antonio San José Cernuda; suplente primero, Antonio Terrán Gómez; suplente segundo, Pedro Telo Moyano. Ciudad Sindical de Tarragona. Turno 6.º. Titular primero, José Verano Galán; suplente primero, Mariano Vegas Pardo; suplente segundo, José Luis Vincente Flores. Titular segundo, José María Llorca Prieto; suplente primero, Valeriano Madroño Gómez; suplente segundo, Nicolás Maeso Campano. Titular tercero, Jesús Ramos García; suplente primero, Eduardo Redondo Arranz; suplente segundo, José Luis Recuerba y Cruz. Residencia femenina Santa Cruz de Mera. Turno 7.º. Titular, Araceli Molpeceres Redondo. Residencia femenina Castro Urdiales. Turno 7.º. Titular, Araceli Molpeceres Redondo. Residencia familiar F. Polanco Orihuela del Tremedal. Turno 7.º. Titular primero, José Luis de la Torre Tapia. Titular segundo, Benigno Naves del Moral. Suplente Eloy Fraile Sierra.

Residencia Femenina Deva. Turno 7.º. Titular primera, Araceli Molpeceres Redondo. Titular segunda, María del Carmen Sagullo Núñez. Residencia familiar General Moscardó. Carballino. Turno 7.º. Titular primero, José Gobernado Tamari; suplente primero, Vicente Montero Hernández; suplente segundo, Daniel Bello García. Titular segundo, Carlos Martínez Fernández; suplente primero, Julio Domínguez Alonso; suplente segundo, Eloy Fraile Sierra. Residencia familiar F. Oriol. Sobrón. Turno 7.º. Titular primero, Emiliano Negro del Moral; suplente primero, Daniel Bello García; suplente segundo, Eloy Fraile Sierra. Titular segundo, Rufino Rodríguez Novo; suplente primero, Miguel Sánchez Martínez; suplente segundo, Juan Antonio Ayala Olmedo. Residencia familiar Francisco Franco. San Rafael. Turno 7.º. Titular primero, Emiliano Negro del Moral; suplente primero, Santiago Antonio Ramírez Santiago; suplente segundo, Daniel Rello García. Titular segundo, Carlos Martínez Fernández; suplente primero, Vicente Montero Hernández; suplente segundo, Rufino Rodríguez Novo. Residencia familiar Narciso Santamaría. Plencia. Turno 7.º. Titular primero, Julio Fernández González; suplente primero, Ricardo González Fernández; suplente segundo, Valeriano Martín Martínez. Titular segundo, Rosa María Hernández; suplente primero, Vicente Montero Hernández; suplente segundo, Mariano Naves Calles. Ciudad Sindical Tarragona. Turno 7.º. Titular primero, Mariano Carranza González; suplente primero, José Frutos Velasco; suplente segundo, Fernando Fuertes Rubio. Titular segundo, José María Rodríguez; suplente primero, Luis T. Vaquero Barajas; suplente segundo, Pascual Antolin Ortega Hernández. Residencia familiar Luis Collazo Panjón. Turno 7.º. Titular primero, Tomás Gujariro Sánchez; suplente primero, Teodoro Hernández Saigoda; suplente segundo, José María Lorenzo Díez. Titular segundo, Julio Redondo Román; suplente primero, Rufino Rodríguez Novo; suplente segundo, Mariano Sanz Juliañez. Residencia familiar Francisco Marcano. Santander. Turno 7.º. Titular primero, Rufino Rodríguez Novo; suplente primero, Miguel Sánchez Martín; suplente segundo, José Luis de la Torre Tapia. Titular segundo, Julio Domínguez Alonso; suplente primero, Julio Fernández González; suplente segundo, Eloy Fraile Sierra. Ciudad Sindical Marbella. Turno 7.º. Titular primero, Valeriano Samaniego Pino; suplente primero, Leandro Sastre de Paula; suplente segundo, Pedro Pejo Moyano. Titular segundo, Santiago García Maltrás; suplente primero, Evasio García Mazariques; suplente segundo, Alfredo García Nieto. Residencia familiar Ortiz de Zárate. Sobrón. Turno 8.º. Titular primero, Gerardo Santillana Escudero. Residencia familiar D. Oriol. Sobrón. Turno 8.º. Titular primero, Gerardo Santillana Escudero; suplente primero, Carlos Martínez Fernández. Titular segundo, Daniel Rello García. Residencia familiar General Moscardó. Carballino. Turno 8.º. Titular primero, Daniel Rello García. Titular segundo, Gerardo Santillana Escudero; suplente primero, Carlos Martínez Fernández. Ciudad Sindical Marbella. Turno 8.º. Titular primero, Andrés Nozal Fernández; suplente primero, Luis Felipe Perote y Yañez; suplente segundo, José María Rodríguez Rodríguez. Ciudad Sindical Tarragona. Turno 8.º. Titular primero, Ángel Hurtado González; suplente primero, Valeriano Madroño Gómez; suplente segundo, Roberto Martínez San Miguel. Titular segundo, Luis Felipe Perote y Yañez; suplente primero, Santiago A. Ramírez Santiago; suplente segundo, Valeriano Samaniego Gil. Ciudad Sindical Tarragona. Turno 9.º. Titular primero, Valeriano Samaniego Gil; suplente primero, Gerardo Vaquerizo Carretero; suplente segundo, Ricardo Celestino Cadenato. Ciudad Sindical Marbella. Turno 9.º. Titular primero, Bruno Díez Alonso; suplente primero, Paulino Díez Fernández; suplente segundo, Benedito Ferreira Valleclillo. Los beneficiarios deberán presentarse antes del día 20 en la Obra Sindical "Educación y Descanso" para la formalización de los requisitos que sean necesarios. Si alguno de ellos no reuniera las condiciones exigibles en la convocatoria, pasará a ocupar su puesto el suplente respectivo.

GOBIERNO MILITAR RESIDENCIAS

Por Orden de fecha primero de los corrientes («D. O.» núm. 127) y para el curso escolar 1970-71 se convocan en las Residencias de Estudiantes las plazas de becarios siguientes, para hijos varones de generales, jefes, oficiales y asimilados. —Residencia «Generalísimo Franco» (Madrid), 45 plazas. —Residencia «Muñoz Grandes» (Barcelona), 35 plazas. —Residencia «San Hermenegildo» (Sevilla), 35 plazas. COLONIA INFANTIL «GENERAL YARELA». —Por Orden de 27 de noviembre último («D. O.» núm. 124) y para el año escolar 1970-71, se convocan en la Colonia Infantil «General Yarela», de Quintana del Puelo (Palencia), 200 plazas para hijos varones o huérfanos de jefes, oficiales y asimilados en la misma dos de la segunda quincena de septiembre próximo hasta la primera quincena de julio de 1971, a fin de realzar los dos últimos cursos de enseñanza primaria que les capacite para su acceso al Bachiller Elemental. PATRONATOS MILITARES. —Anunciada convocatoria de Protección Escolar Patronatos Militares por Orden de primero de junio del año actual («D. O.» núm. 128), «Virgen del Puerto», de Santoña (Santander) y «Virgen de la Paz», de Ronda (Málaga). Todos los jefes, oficiales, suboficiales y asimilados en las distintas situaciones, dependientes de la jurisdicción de este Gobierno Militar, cursarán sus instancias al mismo, teniendo en cuenta las normas dictadas al efecto en las citadas disposiciones, antes del día primero de agosto próximo.

Se derrumbó una casa en la calle de la Democracia



La casa número 7 de la calle de la Democracia se derrumbó ayer en parte. Aunque el inmueble hace tiempo que está deshabitado y por ello no hubo que lamentar desgracias de ninguna clase, el susto entre los vecinos de la citada calle fue mayúsculo. En la fotografía puede apreciarse el estado de la casa en cuestión, que si no se la derrumbaba ya completamente a estas horas, merecería la pena que se proceda a su demolición, para así evitar males mayores.

HOY, en la Caja Rural Provincial Conferencia a cargo del ilustrísimo señor don Federico Muñoz Durán Clausurando el Ciclo sobre Temas del Campo En la tarde de hoy y en la CAJA RURAL PROVINCIAL tendrá lugar, a las ocho y media de la tarde, la clausura de las conferencias sobre temas del CAMPO con la intervención del ILMO SR. D. FEDERICO MUÑOZ DURAN DIRECTOR GENERAL DE COLONIZACION, CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL. La conferencia, que se celebrará en el salón de actos, estará presidida por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, Director General de Extensión Agraria y otras autoridades. La Junta Rectora de la Caja Rural Provincial se complace en invitar a clientes, agricultores y ganaderos a la clausura de este ciclo de conferencias sobre temas del campo.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID SABADO, 13 A las siete de la tarde GRAN CORRIDA DE TOROS A CABALLO Cinco novillos-toros de Rieco para Cándido López CHAVES Curro BEDOYA Antoñita LINARES Lolita MUÑOZ y Silvestre NAVARRO PRECIOS POPULARES Taquillas: En calle Alcañices, hoy, de cinco a nueve. Mañana, a partir de las doce de la mañana. En la Plaza de Toros, dos horas antes de la corrida.

EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN DE SAHAGUN, CONFESOR († 1479)

San Juan nació en Sahagún (León), de nobles padres. Pasó su mocedad entre los pajes del Arzobispo de Burgos; renunció a varios beneficios eclesiásticos y, después de una peligrosa enfermedad, tomó el hábito de los eremitas...

SANTORAL DE HOY Santos Juan de Sahagún, confesor: León III, papa; Olimpio, Anfon, obispos; Onofre, anciano; Basildes, Cirino, Nabor, Nazario, Antonina, mártires.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 12 de junio de 1970. Van transcurridos 162 días del presente año y faltan 203 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 4 horas y 44 minutos y se pondrá a las 7 horas y 45 minutos...

ESTUDIANTE En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares...

CADA DIA SUREFRAN "Arbol sin flor, día sin sol." Porque al carecer de flores, carece de la vitalidad y alegría propias de las plantas en sazón.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Nuestra zarzuela. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: El campo al día. 21.15: Tres mujeres, tres canciones. 21.55: Segundo noticiero. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música, se- lecta. 23.00: Los viernes, zarzuela. "El asombro de Damasco", de Pablo Luna. 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Verdú. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: "Frankenstein el joven". 7.29: Avances. 7.30: Teletclub. 8.00: Puesta a punto. Espacio de divulgación deportiva: Remo y actividades subacuáticas. 8.30: Por tierra, mar y aire. NOCHE 8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "Sinfonía pastoral", de A. P. Valdés. 9.30: Telediarlo. 9.55: Avances. 10.00: Programa de actualidad. 10.30: "Las diez de últimas". 11.00: "Investigación en marcha". 12.00: Veinticuatro horas. 00.15: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 3.00: Noticias a las tres. 3.40: Avances. 3.45: Automovilismo: 24 Horas de Le Mans. Retransmisión en directo. 4.30: Ritmo 76. 5.15: Sesión de tarde: "Diez torajidos". TARDE 7.00: Avances. 7.02: Música-3. 7.30: "Disneylandia". 8.30: "Ojos nuevos", tele-revisión religiosa. NOCHE 9.00: Hispanovisión. Programa informativo - folklorico sobre los países hispano-americanos. 9.30: Telediarlo. Incluye imágenes de las 24 Horas de Le Mans. 10.05: Avances. 9.00: Música en la intimidad. 10.10: "Al filo de lo imposible". 10.40: Galas del Sábado. Programa musical y de va- 12.00: Veinticuatro horas. 00.15: "El astuto". 1.10: Despedida y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: Cantando con Leonard. 20.30: La discoteca. 20.45: Campo y mecánica. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 22.45: Noticiero "Formidables". 23.00: "Patrulla de noche", música, amistad y compañía en las ondas, bajo el lema de la mutua colaboración entre los oyentes. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Becket" (3). CAJADERON.—A las 5 y 9.30: "Doctor Zhivago". CARRION.—A las 5 y 10.45: "El último obstáculo" (2). A las 7.45: Concierto de la Agrupación Musical Universitaria. CAPITOL.—Desde las 4.30: "Todo un día para morir" (3) e "Irresistible Henry Orient" (3). CERVANTES.—Desde las 4.30: "Los malvados de Firecreek" y "El grano de mostaza" (3). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "El silencio de un hombre" (3). DEJICIAS.—Desde las 4: "Rebelión apache" y "La cabaña del Tio Tom". EMBAJADORES.—Desde las 4.30: "Con ella llegó el amor" y "Las hijas de Helena". GOYA.—Desde las 4.30: "La muñeca y el bruto" (3 R.) y "Un extraño en mi vida". LAFUENTE.—Desde las 4.30: "El caso de las dos bellezas" (3 R.) y "Espuecas negras" (3). LOPEL DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Adolphe" (3 R.). REX.—Desde las 4.30: "La ruta de Corinto" (3 R.) y "Pal Joey" (3 R.). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Follón en el hospital". Estreno. ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7.45 y 10.45: "Antes de la revolución" ("Prima della rivoluzione").

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Cervantes, 21. Carretera de Santander, 45. Esperanza, 89. Paraíso, 7. Padre Francisco Suárez, 10. Canterac, 51.

UHF

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Siete días. 9.00: Música en la intimidad. 9.30: "Enredada". 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Estudio abierto. Programa en directo. 12.30: Cierre. PARA MAÑANA 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Jazz Scene. 9.30: "La conquista del espacio". 10.30: Noticia 2. 10.45: Hora 11: "Epilogo". 11.45: Teatro Real. 12.15: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde.

Hoy, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne.

Mañana, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santísima Virgen.

El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y "Palabra de Dios" en el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

RR. SALESA

Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio del mes, letanías y reserva.

SAN ANDRES

Séptimo día del octavario en honor de San Antonio de Padua. A las ocho de la tarde, misa con homilía y ejercicio.

PADRES FRANCISCANOS

Séptimo día de la novena a San Antonio de Padua.

Todos los días, ejercicio breve después de las misas de 8, 9 y 10. Ejercicio solemne por la tarde. A las 7.40, rosario. Misa con homilía, responsorio del santo.

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 22 Primera convocatoria

1, Cano de la Fuente, Alfredo, A-2 y B; 2, Marcos Martín, Antonio, A-2 y B; 3, Martín Morín, Conrado, A-2 y B; 4, Paniagua Hernández, José Luis, A-2 y B; 5, Pardo Fernández, José María, A-2 y B; 6, Ramírez del Hoyo, Manuel, A-2 y B; 7, Rodríguez Rodríguez, José Luis, A-2 y B; 8, Sánchez Rodríguez, Angel, A-2 y B; 9, Suárez Piñar, Pablo, A-2 y B; 10, Alegre Jular, Eleuterio, B; 11, Alvarez Cano, Hermengildo, B; 12, Ares Domínguez, Angel, B; 13, Ares Domínguez, Calixto, B; 14, Arranz Carrascal, Mariano Carmelo, B; 15, Barrigón Fernández, José, B; 16, Benito Nieto, Luis Angel, B; 17, Blanco Díez, José, B; 18, Campo Vela, Pedro, B; 19, Catalina Arranz, María del Carmen, B; 20, Catón Guerra, Ramón, B; 21, Díez Alonso, Mariano, B; 22, De Dios de la Fuente, Angel, B; 23, Fernández Pérez, Apolinar, B; 24, Flórez Recio, Braulio, B; 25, De la Fuente Tomás, Jesús, B; 26, Guajarro Pinto, Juan, B; 27, Hernández García, Mercedes, B; 28, Herreras de Lera, Florentino, B; 29, Molperez González, Mariano, B; 30, Movilla Gangoso, Leocadio, B; 31, Ojosnegros Izquierdo, Calixto, B; 32, Panero Pérez, Luis Marcelo, B; 33, Para Minguéz, Julio, B; 34, Peña Arranz, Fermín, B; 35, Revuelta Lobato, María Julia, B; 36, Revuelta Paniagua, Marcelino, B; 37, San Juan Caminero, Carlos, B; 38, Valdezate Valdezate, Juan, B; 40, Vallejo Madrazo, Eulalia, B; 41, Velasco Herreros, Juan, B; 42, Velasco Ramón, María Auxiliadora, B; 43, Velasco Velasco, María Angela, B; 44, Amigo Olivar, Santiago, C, y 45, De la Cruz Abri, Emiliano, TA.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para el día 6 y 13 de julio, respectivamente.

INSTITUTO "ZORRILLA"

Se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar, queda abierto el plazo de presentación de instancias para proveer las siguientes plazas de profesores adjuntos interinos dependientes de este Centro, para el próximo curso 1970-71.

Instituto Zorrilla. Letras, 4; Ciencias, 8; Dibujo, 1.

Sección Delegada Tordesillas: Letras, 4; Ciencias, 2; Dibujo, 1.

Colegios Libres Adoptados de Olmedo, Iscar, Peñafiel, Alaejos y Nava del Rey: Letras, 5; y Ciencias, 5.

Los aspirantes solicitarán las plazas anunciadas mediante instancia dirigida al Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media Zorrilla de Valladolid. El plazo de presentación de instancias será de cinco días hábiles a partir del siguiente de la fecha de publicación del anuncio.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

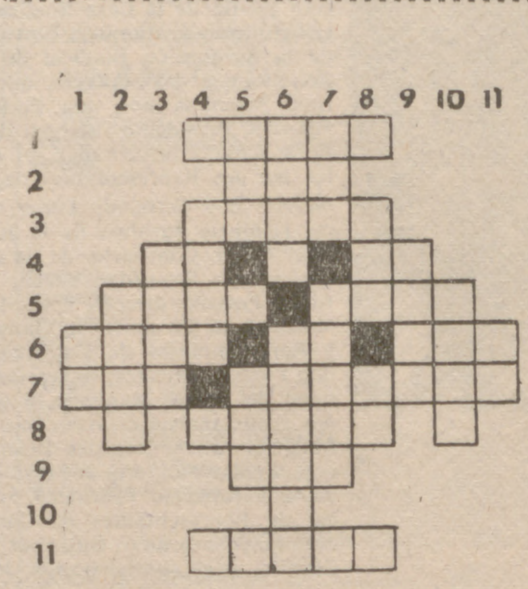
XI DURANTE EL AÑO

Las parábolas del Señor

Para todo el que es susceptible de admiración, las fuerzas vitales que se esconden en una semilla son un milagro nunca bastante admirado. No es sólo un misterio el despertar de la vida de ese grano tan delicado, que por la figura se asemeja a una piedra inanimada, sino lo es también la desproporción de la semilla con la planta. De pequeñas semillas se desarrollan muchas veces plantas grandes y de grandes semillas plantas pequeñas. Hermosa en verdad esta semejanza, propuesta por Jesús, sobre la futura expansión de la Iglesia con los comienzos insignificantes en aquella dulce Palestina.

De seguro que en aquellas castas de Nazaret no se tomarían tres medidas de harina pero Jesús, al comrponer tan gran cantidad con la levadura, quiere significar gráficamente la fuerza de fermentación. El trozo de levadura, contruido, está como muerto, del mismo modo que el grano de semilla. Pero también en ese pedacito de levadura duerme la vida, que es capaz de transformar una gran arsa de masa sin ningún ruido, como también las plantas crecen sin estrépito. La virtud es lo eficaz, y no el tamaño. Se suele hacer notar que esta parábola de la levadura, a diferencia de la del grano de mostaza, none más de reñene la penetración interior de la doctrina de Cristo y la transformación íntima que obra en el hombre. Esta parábola, tomada de las faenas domésticas, presenta al mismo tiempo la actuación oculta en el Reino de Dios, que parece corresponder como misión propia a las mujeres. Piénsese, si no, en una madre cristiana y piadosa actuando en el círculo de la familia.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Sensación que en el sentido del gusto producen algunas cosas. 2: Punto cardinal. 3: Canciones portuguesas. 4: Letra griega. Número romano. 5: Parte del brazo. Alro. 6: Fraude. Al revés, símbolo químico. Par. 7: Anillo. Disminuye, reduce. 8: División de la molécula. 9: Altar. 10: Punto cardinal. 11: Casa donde se da albergue a viajeros, caballerías y carruajes. VERTICALES.—1: Entrega. 2: Natural de la antigua Mauritania. 3: Trozo de madera mucho más largo que grueso. 4: Educado, correcto. 5: Guiso. Liga. 6: Uno de los nombres del fundador

¿QUE TAL PERSONA ES? de una religión de la India. Cariños. 7: Metal. Alenta. 8: Hito gallego. Negación. 9: Costado. 10: Niño pequeño. 11: Interjección. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

INAUGURACION DE LA DELEGACION PROVINCIAL Y HOGARES DE LA JUVENTUD



EL PRELADO BENDICIENDO LOS LOCALES

Ayer, a las siete y media, se efectuó la bendición e inauguración de la nueva Delegación Provincial de la Juventud y sus Hogares, en la calle San Blas, 6. Las instalaciones son modernas y reúnen las condiciones necesarias para que los muchachos de la Organización Juvenil puedan desplegar todas sus actividades culturales y formativas.

Asistieron el señor Arzobispo, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Subjefe Provincial, Jefe Central de la Organización Juvenil, Presidente de la Diputación, Jefe de la Sección Juvenil Central de Juventudes, representando al Delegado Nacional de la Juventud; Consejo Provincial del Movimiento y otras representaciones.

Se inició el acto con la bendición de las instalaciones por el señor Arzobispo, y después de visitar las dependencias y los Hogares juveniles, en el salón de actos pronunció unas palabras el Delegado Provincial de la Juventud, ofreciendo los nuevos locales a todos los afiliados. Dijo que esperaba de ellos la máxima colaboración para la tarea emprendida, agradeciendo la presencia de las autoridades.

El Jefe Central de la Organización Juvenil Española, en nombre del Delegado Nacional de la Juventud, manifestó su satisfacción por encontrarse en acto tan significativo.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial felicitó a la Organización Juvenil por haber logrado estas instalaciones tan completas, donde se continuará forjando a los jóvenes para una mañana más esperanzadora.

El Delegado Nacional de la Juventud, manifestó su satisfacción por encontrarse en acto tan significativo. El Gobernador Civil y Jefe Provincial felicitó a la Organización Juvenil por haber logrado estas instalaciones tan completas, donde se continuará forjando a los jóvenes para una mañana más esperanzadora.

EL TIEMPO

Mañana, cielo despejado

Información técnica: Anticipación de 1025 milibares en 44° Norte 04° Oeste. Zona de altas presiones con eje en el paralelo 30° Norte, con 1.031 milibares en 30° Norte, 43° Oeste, aproximadamente y que se extiende desde Marruecos hasta el meridiano 70° Oeste. Otro Go 1027 milibares en 62° Norte, 07° Oeste. Depresión de 1010 milibares en 49° Norte, 20° Oeste; otra de 1.008 milibares en 53° Norte, 31° Oeste; otra depresión de origen térmico en el centro de la Península Ibérica de 1.013 milibares. En altura hay un centro depresionario al noroeste del barco "K", con los vientos del Suroeste sobre la Península inferiores a los 50 kilómetros, girando al Oeste sobre Baleares.

Situación general: En el día de ayer se formaron nieblas en el litoral cantábrico y puntos muy aislados de Galicia. Se registraron tormentas o chubascos en puntos de Galicia, vertiente cantábrica, Duero, sistemas Central, Ibérico y Pirineos, cabecera del Ebro, Aragón, Cataluña y norte de Levante. En las primeras horas de la noche hubo chubascos en Cuenca. De madrugada se formaron nieblas en el litoral cantábrico y bajo Guadalquivir con carácter aislado. Había algún chubasco disperso en Vascongadas.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas (de 7 a 7 horas). Rows include Madrid, Avila, Burgos, León, Palencia, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía): Parcialmente nuboso en la vertiente cantábrica y Galicia. Poco nuboso o despejado en el resto del país. Por la tarde se formarán nubes de desarrollo vertical en el interior de la Península y sistemas montañosos de la mitad septentrional, con riesgo de algún núcleo tormentoso aislado en los sistemas Central, Ibérico, Pirineos y serranías de Albaracín y Cuenca. Habrá pocos cambios con relación a las temperaturas de ayer.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

VALLADOLID, EN LA CANONIZACION DE LOS MARTIRES INGLESSES

Generosa ofrenda del Colegio de San Albano a la defensa del catolicismo en Gran Bretaña

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Siempre nos hemos alegrado cuando algún hecho singular y glorioso ha contribuido a enaltecer el nombre de Valladolid. En el próximo mes de octubre sonará el nombre de nuestra ciudad en el mundo entero, porque van a ser canonizados, inscritos en el catálogo de los santos, varios mártires ingleses y de entre ellos seis que vivieron y se formaron en el "Colegio de los Ingleses" de Valladolid.

progreso ni es más completa y dulce su satisfacción.

LA REVOLUCION RELIGIOSA EN INGLATERRA

En la última mitad del siglo XVI Inglaterra era un hervidero de revolución, con guerras políticas y religiosas, que desembocaron en feroces persecuciones entre los diversos bandos según sus distintos ideales y creencias. Los católicos hubieron de soportar la peor parte. A tal extremo se habían enconado los ánimos en el odio hacia los católicos, que la típica fiera británica se convirtió en la más feroz intransigencia. No sólo se buscaba a los católicos para imponerles el supremo castigo, sino que también se multaba y atormentaba a todos aquellos que, aun sin ser católicos, daban hospedaje y recibían en sus casas a éstos. Sobre la brumosa isla de Inglaterra se cernía una densa sombra de oscuridad para los espíritus. En este estado de cosas, los católicos veían imposibilitada su vida tanto en el orden de las creencias religiosas como en la integridad de sus cuerpos. Les era imposible vivir en su patria. Los que querían conservar la existencia tuvieron que expatriarse.

El Colegio de San Albano, de Valladolid

España, por aquellos tiempos llamada campeona de la fe, era el país más adecuado para librarse de la persecución. Buen número de los católicos ingleses debió venir a nuestro país. En Valladolid, en el año 1589, se presentaron cuatro de aquellos católicos ingleses y manifestaron su propósito de ser

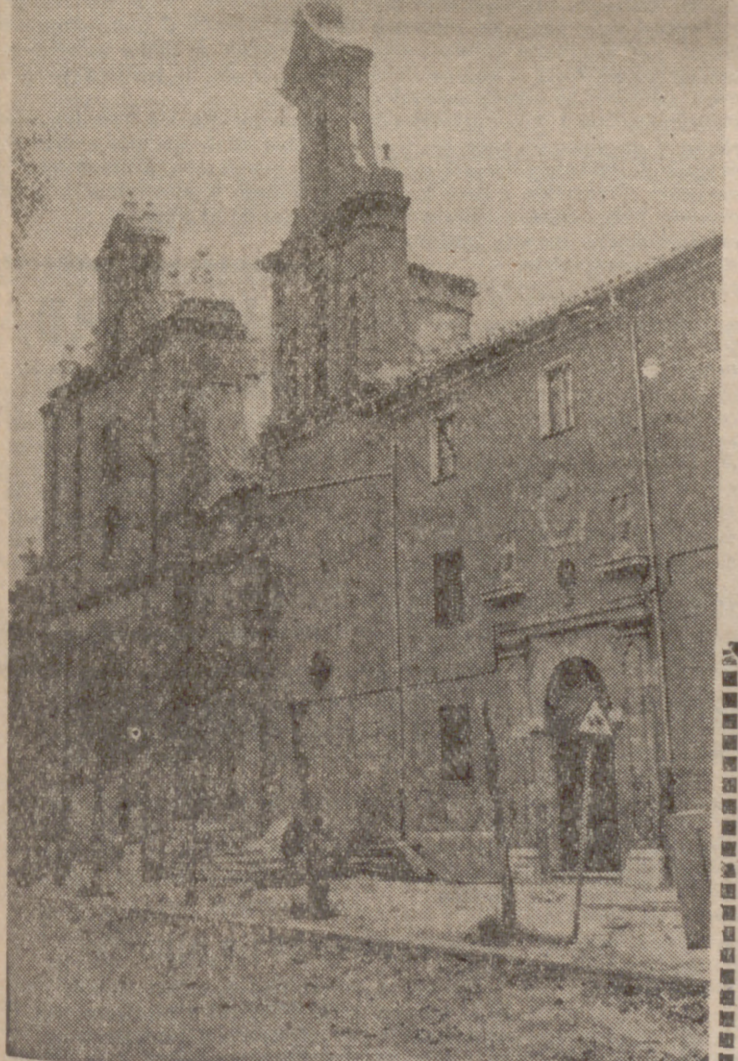
bien instruidos en la fe católica para después volver a su patria para defenderla. No tenemos muchos detalles sobre los primeros momentos de su estancia en nuestra ciudad, pero sí sabemos que informado Felipe II por el padre jesuita Perosino, tomó bajo su patronazgo la ayuda y formación de



P. Tomás Garnet, de Nottingham, colegial de San Albano, de Valladolid, atormentado, arrastrado y decapitado en Inglaterra en junio de 1603.

los ingleses católicos que vivieron en Valladolid con el fin de prepararse a ser apóstoles en su patria. Así, en el año 1590 se fundó el "Colegio de los Ingleses", bajo la advocación de San Albano, protomártir de Inglaterra.

El "Colegio de los Ingleses" de Valladolid tuvo una intervención muy importante en la defensa y propagación del catolicismo en Gran Bretaña y ha sido y es semillero de hombres ilustres, extendidos por todas las regiones de Inglaterra y que por sus virtudes son ejemplo vivo de caballería, de fortaleza de carácter y profundas convicciones en la fe, con las cuales trabajan denodadamente en su patria y desarrollan un eficaz apostolado. Creo firmemente que Valladolid se siente orgullosa de albergar a este Colegio y a sus hombres y les tributa el honor y la alta consideración que se merecen. Sobre la historia que honra al "Colegio de los Ingleses" de Valladolid se abre ahora la gloria de ser la casa donde vivieron y se formaron muchos mártires por la fe católica en la predicación en su patria. El martirio de estos hijos de Inglaterra y de la Iglesia es testimonio cumbre de la santidad cristiana por la transformación en Cristo. En el ejemplo de estos hombres, algunos de los cuales pronto serán canonizados, se ofrecen los sacrificios y las fatigas de los misioneros, la sangre de los mártires, realzando la catolicidad de la Iglesia, esa catolicidad que avanza en olas y se retira bañando sucesivamente todas las riberas con los misteriosos amores de Dios.



Vista exterior del Colegio de San Albano, Seminario de Ingleses en nuestra ciudad, fundado por Felipe II.

CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES Adjudicación de plazas en las residencias de «Educación y Descanso»

En el sorteo celebrado para la adjudicación de plazas en ciudades, residencias de la Obra Sindical "Educación y Descanso", para los turnos 6.º, 7.º, 8.º y 9.º del presente año, ha correspondido a los siguientes señores:

Residencia de Blanes (ma-cullana). Turno 6.º. Titular, don José María Salvador de la Fuente; suplente primero, don José Andrés Mata Duque. Titular segundo, don Pablo Sinovas Polvorosa. Titular tercero, don Hipólito Abella Abella; suplente tercero, don Luis Montes Fernández. Residencia de Deva (femenina). Turno 6.º. Titular primero, Teresa Bañón Chico; suplente primero, Emiliana Manuel Rodríguez. Titular segundo, Purificación Balón Chico; suplente segundo, Esperanza Cocho Herranz. Titular tercero, Milagros Nieto Amijo; suplente tercero, Beoña Hernández Buenavista. Titular cuarta, Concepción Gómez Buenavista. Residencia de Sobrón "Ortiz de Zárate". Turno 6.º. Titular primero, Julio Domínguez Alonso; suplente primero, Florentino de Cruz Fernández. Suplente segundo, Lorenzo García Calvo. Titular segundo, Rufino Rodríguez Novo; suplente primero, José María Hernández García; suplente segundo, Roberto Gómez Cantalapiedra. Residencia de Santa Cruz de Mera (femenina). Turno 6.º. Titular primero, María Concepción Gómez Buenavista; suplente primero, Beoña Hernández Buenavista; suplente segundo, Emiliana Manuel Rodríguez. Titular segundo, Purificación Bañón Chico; suplente primero, Teresa Bañón Chico; suplente segundo, Consuelo Martínez Treviño. Titular tercero, Esperanza Cocho Herranz; suplente primero, Araceli Molpeceres Redondo; suplente segundo, Milagros Nieto Amijo. Titular cuarto, Ana María Sánchez Alonso; suplente primera, María Teresa Rodríguez Justo.

Residencia Femenina Deva. Turno 7.º. Titular primera, Araceli Molpeceres Redondo. Titular segunda, María del Carmen Saguillo Nieto.

Residencia familiar General Moscardó. Carballino. Turno 7.º. Titular primero, José Gobernado Tamara; suplente primero, Vicente Montero Hernández; suplente segundo, Daniel Bello García. Titular segundo, Carlos Martínez Fernández; suplente primero, Julio Domínguez Alonso; suplente segundo, Eloy Fraile Sierra.

Residencia familiar F. Oriol. Sobrón. Turno 7.º. Titular primero, Emiliano Negro del Moral; suplente primero, Daniel Bello García; suplente segundo, Eloy Fraile Sierra. Titular segundo, Rufino Rodríguez Novo; suplente primero, Miguel Sánchez Martínez; suplente segundo, Juan Antonio Ayaia Olmedo.

Residencia familiar Francisco Franco. San Rafael. Turno 7.º. Titular primero, Emiliano Negro del Moral; suplente primero, Santiago Antonio Ramírez Santiago; suplente segundo, Daniel Rello García. Titular segundo, Carlos Martínez Fernández; suplente primero, Vicente Montero Hernández; suplente segundo, Rufino Rodríguez Novo.

Residencia familiar Narciso Santamaría. Plencia. Turno 7.º. Titular primero, Julio Fernández González; suplente primero, Ricardo González Fernández; suplente segundo,

Valeriano Martín Martínez. Titular segundo, Rosa María Hernández; suplente primero, Vicente Montero Hernández; suplente segundo, Mariano Navas Calles.

Ciudad Sindical Tarragona. Turno 7.º. Titular primero, Mariano Carranza González; suplente primero, José Frutos Velasco; suplente segundo, Fernando Fuertes Rubio. Titular segundo, José María Rodríguez; suplente primero, Luis T. Vaquero Barajas; suplente segundo, Pascual Antolín Ortega Hernández.

Residencia familiar Luis Collazo Panjón. Turno 7.º. Titular primero, Tomás Guijarro Sánchez; suplente primero, Teodoro Hernández Salgado; suplente segundo, José María Lorenzo Díez. Titular segundo, Julio Redondo Román; suplente primero, Rufino Rodríguez Novo; suplente segundo, Mariano Sanz Juanes.

Residencia familiar Francisco Marcano. Santander. Turno 7.º. Titular primero, Rufino Rodríguez Novo; suplente primero, Miguel Sánchez Martín; suplente segundo, José Luis de la Torre Tapia. Titular segundo, Julio Domínguez Alonso; suplente primero, Julio Fernández González; suplente segundo, Eloy Fraile Sierra.

Ciudad Sindical Marbella. Turno 7.º. Titular primero, Valeriano Samaniego Pino; suplente primero, Leandro Sastre de Paula; suplente segundo, Pedro Pejo Moyano. Titular segundo, Santiago García Matras; suplente primero, Evasio García Mazariego; suplente segundo, Alfredo García Nieto.

Residencia familiar Ortiz de Zárate. Sobrón. Turno 8.º. Titular primero, Gerardo Santillana Escudero.

Residencia Familiar D. Oriol. Sobrón. Turno 8.º. Titular primero, Gerardo Santillana Escudero; suplente primero, Carlos Martínez Fernández. Titular segundo, Daniel Rello García.

Residencia familiar General Moscardó. Carballino. Turno 8.º. Titular primero, Daniel Rello García. Titular segundo, Gerardo Santillana Escudero; suplente primero, Carlos Martínez Fernández.

Ciudad Sindical Marbella. Turno 8.º. Titular primero, Andrés Nozal Fernández; suplente primero, Luis Felipe Perote y Yañez; suplente segundo, José María Rodríguez Rodríguez.

Ciudad Sindical Tarragona. Turno 8.º. Titular primero, Angel Hurtado González; suplente primero, Valeriano Madroño Gómez; suplente segundo, Roberto Martínez San Miguel. Titular segundo, Luis Felipe Perote y Yañez; suplente primero, Santiago A. Ramírez Santiago; suplente segundo, Valeriano Samaniego Gil.

Ciudad Sindical Tarragona. Turno 9.º. Titular primero, Valeriano Samaniego Gil; suplente primero, Gerardo Vaquerizo Carretero; suplente segundo, Ricardo Celestino Cadenato.

Ciudad Sindical Marbella. Turno 9.º. Titular primero, Bruno Díez Alonso; suplente primero, Paulino Díez Fernández; suplente segundo, Benedicto Ferreira Vallecillo.

Los beneficiarios deberán presentarse antes del día 20 en la Obra Sindical "Educación y Descanso" para la formalización de los requisitos que sean necesarios. Si alguno de ellos no reuniera las condiciones exigibles en la convocatoria pasará a ocupar su puesto el suplente respectivo.

GOBIERNO MILITAR

RESIDENCIAS

Por Orden de fecha primero de los cortientes («D. O.» núm. 127) y con el curso escolar 1970-71 se convocan en las Residencias de Estudiantes las plazas de becarios siguientes, para hijos varones de generales, jefes, oficiales y asimilados.

Residencia «Generalísimo Franco» (Madrid), 45 plazas.

Residencia «Muñoz Grandes» (Barcelona), 35 plazas.

Residencia «San Hermenegildo» (Sevilla), 35 plazas.

COLONIA INFANTIL «GENERAL VARELA».—Por Orden de 27 de mayo último («D. O.» núm. 124) y para el año escolar 1970-71, se convocan en la Colonia Infantil «General Varela», de Quintana del Pueyo (Palencia), 200 plazas para todos los varones o huérfanos de jefes, oficiales y asimilados a estos empleos que permanecerán en la misma dos de la segunda quincena de septiembre proximo hasta la primera quincena de julio de 1971, a fin de realzar los dos últimos cursos de enseñanza primaria que les capacite para su acceso al Bachiller Elemental.

PATRONATOS MILITARES.—Anunciada convocatoria de Protección Escolar Patronatos Militares por Orden de primero de junio del año actual («D. O.» núm. 128), «Virgen del Puerto», de Santoña (Santander) y «Virgen de la Paz», de Ronda (Málaga).

Todos los jefes, oficiales, suboficiales y asimilados en las distintas situaciones, dependientes de la jurisdicción de este Gobierno Militar, cursarán sus instancias al mismo, teniendo en cuenta las normas dispuestas al efecto en las citadas disposiciones, antes del día primero de agosto proximo.

Se derrumbó una casa en la calle de la Democracia



La casa número 7 de la calle de la Democracia se derrumbó ayer en parte. Aunque el inmueble hace tiempo que está deshabitado y por ello no hubo que lamentar desgracias de ninguna clase, el susto entre los vecinos de la citada calle fue mayúsculo. En la fotografía puede apreciarse el estado de la casa en cuestión, que si no se derrumbaba ya completamente a estas horas, merecía la pena que se proceda a su demolición, para así evitar males mayores.

AGRICULTORES DE VALLADOLID Un consejo de IBERICA SEMBRAD PATATAS EN ESTA CAMPANA Y VENDEREIS LA COSECHA A BUENOS PRECIOS No lo dudeis. Si algún cultivo no está bien y tenéis que levantarlo, aprovechar la preparación de la tierra y sembrad la variedad "Palogan"; se produce en noventa días. Las entregamos en tamaño de golpe. Todos los sacos precintados por el Instituto Nacional para la Producción de Semillas Seleccas. Entregamos las patatas de siembra en condiciones muy beneficiosas para el agricultor. Informes y pedidos a COOPERATIVA DE CULTIVADORES DE REMOLACHA DE CASTILLA LA VIEJA, General Mota, número 8. VALLADOLID.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID SABADO, 13 A las siete de la tarde GRAN CORRIDA DE TOREO A CABALLO Cinco novillos-toros de Ríofrío para Gándido López CHAVES Curro BEDOYA Antoñita LINARES Lolita MUÑOZ y Silvestre NAVARRO PRECIOS POPULARES Taquillas: En calle Alcañices, hoy, de cinco a nueve. Mañana, a partir de las doce de la mañana. En la Plaza de Toros, dos horas antes de la corrida.

HOY, en la Caja Rural Provincial Conferencia a cargo del ilustrísimo señor don Federico Muñoz Durán Clausurando el Ciclo sobre Temas del Campo

En la tarde de hoy y en la CAJA RURAL PROVINCIAL tendrá lugar, a las ocho y media de la tarde, la clausura de las conferencias sobre temas del CAMPO con la intervención del ILMO SR. D. FEDERICO MUÑOZ DURAN DIRECTOR GENERAL DE COLONIZACION, CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL. La conferencia, que se celebrará en el salón de actos, estará presidida por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, Director General de Extensión Agraria y otras autoridades. La Junta Rectora de la Caja Rural Provincial se complace en invitar a clientes, agricultores y ganaderos a la clausura de este ciclo de conferencias sobre temas del campo.

EL HOMBRE Y LA MAQUINA HAN SIDO OBJETO DE MUCHOS DEBATES. ¿PERO HA VISTO ALGUNA VEZ SU FERROZ COMBATE?



UN SIMPLE SEGUNDO BASTA PARA QUE EL CEREBRO ELECTRONICO RESUELVAN EL GENOCIDIO MAS IMPLACABLE DE LA HISTORIA

Mañana Sábado ¡¡ESPECTACULAR ESTRENO!! CINEMA COCA

Constitución del Consejo Provincial de la Guardia de Franco



EL GOBERNADOR HABLANDO EN EL ACTO

Ayer, a las ocho y media, en el Hogar de la Falange, se celebró el acto de constitución del Consejo Provincial de la Guardia de Franco...

ENTREGA DE NOMBRAMIENTO

A continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial hizo entrega de los nombramientos a los mandos que componen el Consejo Provincial de la Guardia de Franco...

El Ayudante Provincial manifestó, en nombre de sus compañeros, el agradecimiento a la confianza puesta en ellos. Dijo que demostraban con lealtad lo que se les exige para que la acción política que se está llevando a cabo sea eficaz...

AYER TOMO POSESION Don Juan Antonio Ferrández, nuevo vicesecretario de Ordenación Económica

Tuvo lugar ayer por la tarde, en la Delegación de Sindicatos, la toma de posesión del nuevo vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don Juan Antonio Ferrández Gómez...

Después de que el señor Ferrández Gómez hubiera prestado juramento, el Vicesecretario saliente...



JURANDO EL CARGO

pronunció unas palabras de despedida, en las que hizo un breve resumen de su actuación durante los dos años y medio de permanencia en el cargo, una actuación —dijo— que en ningún momento ha sido cómoda, pero a la que se entregó con la mejor voluntad y el mayor entusiasmo...

Don Juan Antonio Ferrández pronunció las palabras del señor Herrera Alvarez y manifestó sus deseos de llevar a cabo su tarea en el cargo de manera que pueda constituir un mejor servicio a la causa sindical y a España...

SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña en el Sanaforio-Residencia del «18 de Julio», de nuestra ciudad la esposa de nuestro particular amigo Mariano García Serrano...

SANCIONES DEL COMITE Un partido de suspensión a Docal

MADRID. (PYRESA). — El Comité de Competición ha hecho públicas las sanciones correspondientes a Segunda División, que son las siguientes: Suspender por cinco partidos oficiales e imponer multa al jugador del Real Murcia, Pablo Presnada Martínez...

VEA USTED HOY, a las 5, 7,45 y 10,45, EL ESTRENO EN EL CINEMA ROXY

FOLLÓN EN EL HOSPITAL

En Eastmancolor por Frankie Howerd, Sidney James, Anita Harris y Barbara Windsor

TEATRO CARRION HOY, a las 5 y 10,45

Una historia de suspense, de guerra, de acción, de amor EL ULTIMO OBSTACULO

Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4,30

EL CASO DE LAS DOS BELLEZAS Color, por Rossana Yanni, y ESPUELAS NEGRAS

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30

LA MUSECA Y EL BRUTO Color, por Brigitte Bardot, y UN EXTRAÑO EN MI VIDA

CINE REX HOY, desde las 4,30

LA RUTA DE CORINTO Color, por Jean Seberg y Maurice Ronet, y PAL JOEY

Teatro Carrión MANANA, ESTRENO

El cine policíaco en su máxima tensión COMISARIO X Y LOS TRES PERROS VERDES

El silencio de un hombre

Technicolor por Alain Delon y Nathalie Delon (Mayores de 18 años)

LOS MALVADOS DE FIRECREEK

De las 4,30 James Stewart - Henri Fonda - EL GRANO DE MOSTAZA

CON ELLA LLEGO EL AMOR

Desde las 4,30 - ¡Ultimo día! Technicolor - Mara Cruz, y LAS HIJAS DE HELENA

ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO De 3 a 7, 7,45 y 10,45 El film que mejor puede representar a una generación que no hizo ninguna guerra...

DELICIAS Desde las cuatro ¡Sensacional programa! REBELION APACHE

CALDERON MES HOMENAJE A "METRO" 5 tarde - 9,30 noche LA PELICULA DE LOS SEIS "OSCAR"

Doctor Zhivago En TODD-AO 70 mm. y Metrocolor Omar Sharif - Julie Christie

LOPE DE VEGA A las 5, 7,45 y 10,45 ¡ULTIMO DIA!

ADOLPHE (O LA EDUCACION AMOROSA) Eastmancolor - Ulla Jacobsen y Philippe Noiret

AVENIDA ¡ATENCIÓN AL HORARIO! Continúa desde las cinco

BECKET por Richard Burton y Peter O'Toole Con la grandiosidad del TODD-AO 70 mm.

CAPITOL Desde las 4,30 continúa ¡ULTIMO DIA!

TODO UN DIA PARA MORIR por David Hemmings y Tom Bell, y IRRESISTIBLE HENRY ORIENT

MAÑANA!!! ESTRENO DEL FILM MAS ALEGRE E INTENCIONADO DEL AÑO

LOPE de VEGA

LOS SIETE PECADOS CAPITALES DEL HOMBRE DE LOS CUARENTA AÑOS... Y ALGUNO MAS

FERNANDO FERNAN GOMEZ - JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ - JUANJO MENENDEZ



ESPERANZA ROY ROSANA YANI ELSA BAEZA MABEL KARR DORIS COLL - PERLA CRISTAL - Mª LUISA PONTE - JESUS PUENTE

DESCONFIE DE LOS CUARENTONES QUE NUNCA HAN ROTADO UN PLATO... ACUÍ TIENE A TRES MODELOS DE PECADORES QUE DE ANGELITOS SOLO TIENEN LA MIRADA

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó"

LA AUTOPISTA DEL MEDITERRANEO

(Viene de última página) dr, en cuenta: la estética desde los ángulos geométrico, plástico, óptico-dinámico, paisajista y socialización...

Peculiaridades del trazado

En cuanto al trazado, conviene dejar constancia de algunas peculiaridades de relieve, buen testimonio de la intencionalidad que ha presidido desde el primer momento el trabajo de los técnicos...

El presupuesto

A casi doce mil quinientos millones de pesetas asciende el presupuesto global de la ejecución por contrato de la obra, aunque la ejecución material se calcula en unos nueve mil ochocientos millones...

La autopista ha'a Alicante

El presupuesto de la obra se cifra, en cuanto a contrato, en dieciséis mil seiscientos millones de pesetas, aunque la ejecución será de trece mil doscientos...

MEXI... los part... correspond... final de... En M... En P... En G... Checosl... En L... Trás l... clasific... us de l... URSS... mero... Italia... gundo... Brasil... tercero... Alema... HACIA... MEXI... especial... (Viola)... Inglat... los tres... la Uni... guay, A... de lo... IX edic... met... De es... cación... Italia, c... tar al... solo tar... vos en... los 1... el cuar... ha mar... en los... y un s... servicio... ción... Inglat... por par... favor, J... rristide... muy di... Un pen... Mélico... alcos co... Sica... B... ha des... elimin... Tambi... Mélico... Bélgica... ACUAL... MOO... BOGO... uso en... el capit... de fu... la desap... de una... girá est... horas s... oficiales... Se inf... ciones... a local... panti... sentien... ras y s... estas es... no Verd... dos hor... pagador... y Ch... La fu... que la... trazalet... res a... res de... en cono... el hech... a inver... rumbo... Las au... ma a cl... estudio... quien as... re sustr... ZAGALL... EQUIP... GUAD... (1) - 4... equipo f... domingo... su direc... Zagall... diecho... hombres... salvos... salvo in... sus hom... Carlos A... rido, C... rido, T... Al cha... de final... "El pu... que fu... tras el... el segun... cuatro... ombos... de Rum... de

MEXICO 70



Brasil, Inglaterra, Alemania, Perú, Italia, Uruguay, Rusia y México, cuartofinalistas Ayer, jornada de escasa brillantez

MEXICO. (Aifil).—Resultados de los partidos de fútbol jugados ayer correspondientes a los octavos de final de la Copa del Mundo:

En México: México, 1; Bélgica, 0. En Puebla: Italia, 0; Israel, 1. En Guadalajara: Inglaterra, 1; Checoslovaquia, 0.

En León: Bulgaria, 1; Marruecos, 1.

Tras los partidos de hoy quedan clasificados para disputar los cuartos de final:

URSS y México, del grupo primero.

Italia y Uruguay, del grupo segundo.

Brasil e Inglaterra, del grupo tercero.

Alemania y Perú del grupo cuarto.

HACIA LOS CUARTOS DE FINAL

MEXICO D. F. — (Del enviado especial de PYRESA, José Ignacio Viota.)

Inglaterra, México e Italia son los tres equipos que se unirán a la Unión Soviética, Brasil, Uruguay, Alemania y Perú en la disputa de los octavos de final de esta IX edición de la Copa Jules Rimet.

De estos tres equipos la clasificación más difícil ha sido la de Italia, que ha vuelto a decepcionar al no poder conseguir ni un solo tanto ante los israelitas, nuevos en la plaza de una fase final de los Mundiales. Menos mal que el cuarto defensivo transalpino ha mantenido imbatido su portal en los tres encuentros disputados y el único gol de Domenghini ha servido para obtener la clasificación.

Inglaterra tampoco ha salido mejor parada, con solo dos goles a favor, y una actuación realmente risible de sus delanteros ante el no muy difícil equipo checoslovaco.

Un penalty, como ha ocurrido con México, ha permitido a los británicos continuar en la competición. São Banks, el portero infalible, ha destacado a lo largo de estas eliminatorias previas.

También mediante un penalty México ha conseguido desplazar a Bélgica de los octavos de final, con

un juego de contención que no ha convencido demasiado a los comentaristas presentes en el Estadio Azteca. Menos mal que los belgas han fallado fundamentalmente en el ataque, con la pólvora de los "diablos rojos" malgastada desde muy lejos. Los Devrindt, Van Moer, Lambert, Van Himst y Smelling no han estado a la altura de las circunstancias, privando a la afición belga de la satisfacción de ver a su equipo continuar en el árduo sendero de este Mundial de México 1970.

El último partido de la jornada nada decidía, por lo que Bulgaria y Marruecos han empatado a un tanto, como haciendo honor a su igualdad en el grupo. Una vez más, Allal, el cancerbero marroquí, ha destacado en la defensa de su marco.

MEXICO VENCIO A BELGICA

MEXICO. (Aifil).—Por un gol a cero, marcado de penalty, ha vencido ayer tarde México a Bélgica.

Dirigió el partido el colegiado argentino Angel Norberto Coerzra. Difícil la labor del colegiado, por lo comprometido del encuentro, que resultó durísimo, con frecuentes entradas violentas.

El único gol de este encuentro decisivo se produjo a los 14 minutos del primer tiempo. Un ataque mejicano puso la pelota en el área pequeña y Valdivia se fue al remate. El belga Jeck, entró de lado y con la pierna izquierda por delante de Valdivia. El pie de Jeck desvió la pelota, pero trabó a Valdivia en su carrera y éste cayó, sancionando el colegiado la falta con penalty. La ejecutó el capitán mejicano Gustavo Peña, de disparo suave y a media altura, por la derecha, que batió al portero belga.

DE PENALTY VENCIO INGLATERRA A CHECOSLOVAQUIA

GUADALAJARA. (México).—Inglaterra se ha clasificado para los cuartos de final al vencer hoy por un tanto a cero a Checoslovaquia.

El primer tiempo registró empate a cero goles.

israelitas, ataques individualistas, de lucimiento personal que han desembocado en estrellarse una y otra vez frente a una muralla que no ha permitido ningún hueco. La impresión general ha sido la de que Italia no llegará demasiado lejos en este Mundial si sigue con su alergia a los goles.

BULGARIA Y MARRUECOS EMPATARON A UN GOL

LEON. (México). (Aifil).—Bulgaria y Marruecos han empatado a un gol en el último partido del grupo cuarto del IX Campeonato Mundial de Fútbol.

Dirigió el partido el colegiado portugués Antonio Ribeiro Saldanha, auxiliado en las bandas por el ruso Tokif Bachramov, y por el belga Laurens Van Ra-

vens. El partido fue duro pero sin violencias ni agresiones.

Alineaciones: MARRUECOS: Lamrani; Boujemaadri, Slimani, Maaroufi, Ghani Barnous; Filali, Moubob, Fadili y Allaqui.

BULGARIA: Chalannov; Aladjov, Penev, Popov, Yakimov, Tordanov, Jetchev, Nikodimov, Kolevaspraoukov y Mitkov.

Abrió el marcador Bulgaria a los 40 minutos por mediación de Jetchev, que remató un pase de Asparoukov.

A los 15 minutos del segundo tiempo empató Marruecos. El autor del gol fue Moubob, de fuerte disparo que batió al meta búlgaro.

COPA DAVIS

SANTANA - GOVEN, PRIMER PARTIDO DE LA ELIMINATORIA CON FRANCIA

PARIS. (Aifil).—Se celebró ayer, en el restaurante del Estadio Roland Garros, de París, el sorteo de los matches de Copa Davis, que enfrentan, en la zona europea, a España y Francia. El orden de los encuentros será el siguiente:

1.—Georges Goven-Manuel Santana.

2.—Manuel Orantes-François Jauffret.

El orden de los partidos de dobles no ha sido aún designado, aplazándose hasta mañana.

Los otros matches simples, que se disputarán el domingo, enfrentarán a Santana-Jauffret y Goven-Orantes.

Interrogado por la Agencia "Aifil", Manuel Santana se mostró satisfecho con el resultado del sorteo. «Me parece bien», afirmó sonriente. Los primeros matches comenzarán hoy, a las 14 (hora española).

La eliminatoria Francia-España ha despertado gran interés entre los deportistas franceses después de la eliminación de Santana por Georges Goven en los recientes internacionales de Francia jugados en Roland Garros.

EL REAL VALLADOLID, A ENCUESTA

CAUSAS QUE HAN MOTIVADO ESTA SITUACION

- ESCASA CALIDAD DE LA PLAN. TILLA?
- FALTA DE DIRECCION ADECUADA?
- LABOR DE LA DIRECTIVA?
- FALTA DE APOYO?

Soluciones

- ¿QUE SUGIERE PARA ESTA NUEVA ETAPA?
- ¿ES PARTIDARIO DE UNA LABOR PARTIENDO DE CERO, DE ACUERDO CON LAS POSIBILIDADES REALES DEL CLUB?

¿QUE CARACTERISTICAS DEBE TENER EL NUEVO EQUIPO DIRECTIVO?

Hoy responde la Peña «La Corneta»

Las "peñas", no cabe duda, desempeñan una importante labor dentro de la dirección técnica, los resultados hablan por sí mismos de que no han triunfado precisamente los entrenadores, que por no fallar a la costumbre, han sido varios durante la campaña. Hace falta saber, sin embargo, de qué manera han estado respaldados estos técnicos y la clase de colaboración que han recibido de la Directiva, pues, en definitiva, el grado de disciplina, de penetración humana, de camaradería en un club y un equipo depende directamente de cómo se lleve el timón directivo.

SOLUCIONES. — Ahora mismo está haciendo falta un presidente con personalidad y dignidad, con una Junta Directiva que sepa cómo llevar un club de fútbol. Un grupo de personas, un equipo competente y con ganas de trabajar por el Real Valladolid y la ciudad.

Por lo que se refiere a lo de partir de cero, desgraciadamente aquí

en resumidas cuentas, es lo único que ha respondido este año, y en cuanto a la dirección técnica, los resultados hablan por sí mismos de que no han triunfado precisamente los entrenadores, que por no fallar a la costumbre, han sido varios durante la campaña. Hace falta saber, sin embargo, de qué manera han estado respaldados estos técnicos y la clase de colaboración que han recibido de la Directiva, pues, en definitiva, el grado de disciplina, de penetración humana, de camaradería en un club y un equipo depende directamente de cómo se lleve el timón directivo.

SOLUCIONES. — Ahora mismo está haciendo falta un presidente con personalidad y dignidad, con una Junta Directiva que sepa cómo llevar un club de fútbol. Un grupo de personas, un equipo competente y con ganas de trabajar por el Real Valladolid y la ciudad.

Por lo que se refiere a lo de partir de cero, desgraciadamente aquí

no parece haber alternativa donde elegir y hay que partir no de cero sino de bejocero.

La Peña "La Corneta" añade un resumen de lo que, en estos momentos, procede hacer para superar este momento tan delicado:

Consideramos que debe tenerse en primer lugar, a crear un patrimonio propio del club, única forma de que éste no se vea superado a reducir el número de posibles rectores únicamente entre los que vocen de un gran potencial económico. Esta experiencia está ya gastada y no precisamente con éxito.

En segundo lugar hay que aunar esfuerzos y buena voluntad para, entre todos: presidente, Directiva, jugadores y acción, con el debido apoyo de las autoridades, llevar a nuestro Real Valladolid Deportivo al lugar que le corresponde, como representante de una ciudad en auge.

Por la transcripción, J. L. P.

Vuelta Ciclista a Suiza

Bitossi ganó la primera etapa

LIESTAL (Suiza). (Aifil).—Clasificación registrada en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, disputada ayer entre Móraat y Liestal, con 185 kilómetros de recorrido:

- 1.—Bitossi (Italia), 4-57-38.
2.—Gimondi (Italia), ídem.
3.—Altig (Alemania), ídem.
4.—Zandegru (Italia), 4-57-46.
5.—Boelke (Alemania), ídem.
6.—Vifian (Suiza), ídem.
7.—Van Closter (Bélgica), 4-58-12.
8.—Monsere (Bélgica), ídem.
9.—Glamser (Alemania), ídem.

Después, un gran pelotón de corredores, en el que figuraba el español Francisco Pérez, con su mismo tiempo de 4-58-12.

El corredor español Juan Carriñena quedó en el puesto 76, con un tiempo de 5-0-38.

Después de esta etapa, Rudi Altig sigue con el maillot de "líder", que conquistará en la «milletapa» preliminar, y la clasificación general queda así:

- 1.—Altig (Alemania), 5-3-41.
2.—Bitossi (Italia), 5-3-45.
3.—Gimondi (Italia), 5-3-56.
4.—Vifian (Suiza), 5-4-8.
5.—Spahn (Suiza), 5-4-17.
6.—Fritz (Alemania), 5-4-22.
7.—Ex aequo: Steevens (Holanda), Dury (Bélgica) y Thalmann (Suiza), 5-4-23.
8.—David (Bélgica), 5-4-24.
9.—Poggioli (Italia), 5-4-25.
10.—Wilde (Alemania), 5-4-26.
11.—Ex aequo: Rub (Suiza) y Chissellini (Francia), 5-4-27.
12.—Pfenning (Suiza), 5-4-28.
13.—Francisco Pérez, 5-5-8.
14.—Juan Carriñena, 5-10-31.

CLASIFICACIONES De la etapa

- 1.—Miguel Angel Torre (Werner), 4-4-50.
2.—José Pedro Gutiérrez (Telefonos), 4-6-33.
3.—Manuel A. García (Bahamontes-La Casera), 4-6-35.
4.—Mamuel Mesa (Werner), en 4-6-58.
5.—Daniel Varela (Bahamontes-La Casera), ídem.

De la general

- 1.—Andrés Oliva (Bahamontes-La Casera), 11-8-16.
2.—José Casas (Werner), 11-9-55.
3.—Daniel Varela (Bahamontes-La Casera), 11-10-4.
4.—José María Alcorta (Kas), 11-10-15.
5.—Francisco J. Galdeano (Kas), 11-10-59.

SECCION FEMENINA

Cursos de Natación

A partir del día 25 de junio, de seis a siete de la tarde, dará comienzo un curso de natación para niñas de cinco a doce años.

Mayores: A partir del día 20 de junio, de diez a once de la mañana, se realizará un curso de natación para niñas de doce años en adelante.

Lugar: Piscina Deportiva del Frente de Juventudes.

Para más informes, Delegación Local de la Sección Femenina, calle Santiago, número 26.

FICHAJES Y TRASPASOS

PASCUAL, AL GIJON

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Aifil).—El club Ferrol llegó a un acuerdo con el Sporting de Gijón para el traspaso del interior y medio Pascual, que tan brillante campaña ha realizado en el equipo de la ciudad departamental.

El nuevo contrato de Pascual tendrá dos años de duración, a razón de 700.000 pesetas por temporada. Por su parte, el club Ferrol percibe por el traspaso la cantidad de 1.700.000 pesetas.

MOORE, INOCENTE

BOGOTA. (Aifil).—El sonado caso en el cual se vio implicado el capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, por la desaparición de un brazalete de una joyería de Bogotá quedará esclarecido en veinticuatro horas según se supo de fuentes oficiales.

Se informó que las investigaciones realizadas determinaron la localización de una dama elegante de las que viven permanentemente en negocios de joyas y se comprobó que una de estas estuvo en la joyería "Fuego Verde" el lunes 18 de mayo. Dos horas antes de entrar los jugadores ingleses Bobby Moore y Charlton.

La fuente informativa señaló que la dama había ofrecido el brazalete evaluado en 1.400 dólares a reconocidos revendedores de joyas, quienes pusieron en conocimiento de la autoridad el hecho, base que permitió que la investigación tomara otro rumbo.

Las autoridades entrarán ahora a clarificar la posición del dueño de cargo, Alvaro Suárez quien aseguró haber visto a Moore sustraer la joya.

ZAGALLO ALINEARA AL MEJOR EQUIPO DE BRASIL FRENTE A PERU

GUADALAJARA (México), 12. (Aifil).—Brasil alineará su mejor equipo frente a Perú, el próximo domingo, según manifestó anoche el director técnico, Mario Zagallo, que se muestra muy satisfecho del rendimiento de sus hombres en los tres partidos de octavos de final, piensa alinearlo, salvo imprevistos, a los siguientes hombres contra Perú: Félix; Carlos Alberto, Brito, Piazza, Everaldo; Gerson, Clodoaldo; Jairzinho, Tostao, Pelé y Rivelino.

Al hacer balance de los octavos de final, Zagallo manifestó:

"El partido contra Checoslovaquia fue el de lucimiento nuestro, pues ellos jugaron al ataque. En el segundo, ante Inglaterra, el encuentro fue muy científico por ambos lados, y en el tercero, ante Rumanía, tuvimos veinte minutos de gran juego."



MEWTON

Arbitro. El francés Roger Machin dirigió el juego de cerca, pero permitió las brusquedades de unos y otros.

Alineaciones: Inglaterra: Banks; Newton, Jack Charlton, Moore, Cooper; Mullery, Bobby Charlton; Colin Bell, Clarke, Astle y Peters. Checoslovaquia: Viktor; Dobias, Migas, Hrivnak, Hagara; Kuna, Pollak; Petras, Adamec, Frantisek Vesely y Capkovic.

A los tres minutos del segundo tiempo, Colin Bell entra en el área checa y es zancadilleado por Hagara. El árbitro sanciona con penalty, que Alan Clarke convierte en el tanto del triunfo inglés.

OTRO EMPATE DE ITALIA

En el estadio deportivo de Toluca, Italia e Israel han empatado a cero; ello permite la clasificación de los jugadores latinos para los cuartos de final, habiendo marcado un solo tanto en los tres encuentros que han disputado.

Alineaciones:

Israel: Vissockers; Barb Bello, Primo; Rosen, Rosenthal, Schum; Spinger, Feigebaum, Spigel y Borba.

Italia: Albertosi; Burgnich, Facchetti, Cera; Rosato, Bertini; De Sisti, Mazzola, Domenghini, Bonisegna y Riva.

Arbitraje correcto del señor De Moraes, brasileño.

Encuentro sin historia porque ésta se reduce a hablar de la presión constante e infructuosa de los delanteros y medios ita-

lios sobre las líneas zagueras

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

Advertisement section containing various classified ads under categories: COMPRAS, COLOCACIONES, VARIOS, REMOLACHEROS, PISOS, VENTAS, and ANUNCIESE EN ESTA SECCION.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA: PEON agricola soltero. MIGUEL Iscar, 5. Teléfono 224615. (Of. 3.787).

OBREGO agricola fijo y varios eventuales. Isidro González. La Overuela. (Of. 3.791).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 907 Premiado con 1.350 pesetas el número 907 y con 125, todos los números terminados en 07

«EL BAÑO - VIVIENDA»



Ahora se pretende que el cuarto de baño tenga no sólo el objeto de servir para la limpieza y el aseo personal. El llamado "baño-vivienda" constará de una bañera familiar en radiante color naranja, una sauna casera y una máquina de remar en la que podrán entrenarse los niños, televisor y mueble bar.

COMENTARIO INTERNACIONAL

EL GOLPE DE ESTADO DE LA ARGENTINA

Una vez más las fuerzas armadas argentinas han cambiado los rumos políticos del país del Plata mediante un golpe de Estado. Nuestra evidente ésta de que el gran país hispanico, al que Blasco Ibañez llamó "la tierra de todos", sigue sin encontrar la fórmula política que corresponde a su realidad y, por otra parte, a que más de un siglo de liberalismo no ha sido capaz más que de crear unas potentes oligarquías, creó una estructura social que permita los juegos políticos sin la tutela de la espada. Y, habrá que decirlo, la espada no ha sido allí un elemento de freno, aunque de cierta manera de ella se hayan aprovechado las oligarquías, sino un cinturón de acero que en muchas ocasiones evitó la disgregación nacional fomentada por la inestabilidad social y la debilidad de un Estado que siempre ha flotado y que no se enraizó en esa sociedad.

La gran extensión territorial y la población poco densa, mas las necesidades americanas de Europa, permitieron que con el trigo y la carne se creara una riqueza considerable, y seguramente mal repartida, por lo menos con los criterios de justicia social de nuestro tiempo; lo que permitió el poder de la oligarquía sobre una masa de los que el peronismo llamó "desempeñados"—que no era tanto—, pero que, en cambio, no facilitó el crecimiento de una gran clase media equilibrada, sobre todo para dar eficacia a las fórmulas políticas del liberalismo importado de Europa y que otorgando el mejor servicio de la minoría enriquecida, desconoció la "gargachada", ocasionaba de tiempo en tiempo esas reacciones revolucionarias a las que ponía, y parece que pone, freno el Ejército, Ejército, por otra parte, muy vinculado al pueblo, pero que claro está, no puede sustituir, en los momentos de peligro, esa función que siempre se sintió entre la masa y la minoría oligárquica, creadora de riqueza, que pesaba y pesa demasiado sobre el poder.

De cierta manera, difamado por la demagogia del tiempo, Rosas, el "tirano Pasa", intentó poner un poco de orden y equilibrio en la sociedad y en la realidad argentina, pero, sobre desobediencias y fallos, el liberalismo tras la "batalla de Cepes", reanudó sus optativas formas y fórmulas viejas, las cuales, al coincidir con una época y magnífica etapa de crecimiento económico, pudo hacer muchas cosas positivas, o por lo menos dejar que se hicieran, hasta que, a cada crisis económica y a la subsiguiente subversión había que imponer la dictadura de la espada, por lo menos como freno a subversiones mayores.

Así se llegó a la época del peronismo, o justicialismo, cuyo tiempo, con mejor buena intención que sentido de la realidad, y en medio de evidencias demagógicas, se procuró crear un equilibrio social, vitalmente necesario, en beneficio de las grandes masas y del porvenir del país, pero este ensayo que mereció, aunque deó abiertas muchas puertas hacia el porvenir, porque la prisa y la demagogia, y el afán de desmontar antes que construir,

provocó otra vez esa intervención de las fuerzas armadas, las cuales, también una vez más, restablecieron el orden elemental, ya no supieron hacer, pese a todos los títulos, la "revolución necesaria" que la Argentina necesitaba.

Y después, desde hace algunos años, sobre unas enormes dificultades económicas inadmisibles en un país que encierra tantas riquezas, la sucesión de los golpes que guardan el orden, pero que no saben, ni tal vez pueden hacer esas reformas fundamentales que el país necesita.

Ahora bien, en esta etapa postperonista, la oligarquía que es la que en el fondo sigue mandando, y que desea quedarse quieta o volver al pasado, vive bajo la presión de las grandes masas, a las que el justicialismo despreció encuadradas estas masas por los líderes del peronismo, en su mayor parte; con lo cual, en tanto unos y otros no tienen una fuerza decisiva, se impone la presencia del Ejército en los mandos del Estado si se quiere mantener un mínimo de paz social que permita por lo menos escuchar. Y claro, entre la mesa que necesita la revolución y la oligarquía reaccionaria, el Ejército, que por su constitución básica y por la aceptación de los nuevos tiempos y sus demandas no puede marcar rumbo hacia el futuro ni decidirse a tenerse en un lado u otro, se encuentra, entre "pannes" como lo presente, en un estado elemental, el escenario donde los hechos se desarrollan, sin que en sus manos esté la solución clara que camine a la Argentina hacia

un porvenir de acuerdo con sus posibilidades, que son muchas.

CARLOS RIVAS
(PYRESA)

EXPORTACION DE TORTILLAS

Esto tenía que llegar y, por ello, confieso que no me sorprendió lo más mínimo. Es precisamente ahora, cuando la hora del mundo marca la conveniencia de vigilar cuidadosamente la dieta alimenticia, cuando se habla incluso de compulsiónes y de alimentos sintéticos, ahora, cuando la cocina española ofrece mayores y especialismos atractivos para quien la conoce. El ejemplo de los millones y millones de turistas es claro y convincente.

Buscan aquí la paz, nuestros precios, mar y montaña, sol y nieve, monumentos, historia, paisaje... Luego, un día, no sin algún remilgo, se deciden a probar el gazpacho, la fideuá, los callos, el cocido, cualquier otro plato típico. Y se abonan.

El inolvidable Alfonso Camorra puso de moda enviar paellas por vía aérea al mundo entero, preparadas, hechas, listas para comer. El éxito fue fabuloso. Y supongo que podrían citarse otros diversos antecedentes. La noticia que he leído en estas fechas es que una firma leonesa va a servir mil cajas de tortilla española a los Estados Unidos de Norteamérica, solicitadas a título de prueba. Prueba que, no lo dudo, será plenamente satisfactoria.

Los huevos y las patatas que figuran por razones obvias entre los artículos más "agradecidos" que pueden alinearse en una despensa, se unen arrosadamente para preparar la bien llamada "tortilla española", de palatabilidad exquisita para todos. Incluso hay aquel cliente de un señor que, a petición de su es-

posa, visitaba al psiquiatra. Este, después de conversar con él, y al no hablar en su mente mal alguno, le preguntaba el porqué de acudir a su consulta. "Es que dice mi mujer—dijo por toda razón—que me gusta mucho la tortilla de patatas." "¡Hombre!—contestó el médico— eso no es estar loco. A mí también me encanta..." Y el enfermo, no tan imaginativo, pedía: "¿Pues vengase a mi casa, que tengo más de cuatrocientas..."

No se trata de amontonar un "stock" de tal envergadura pero vale la pena comerla con frecuencia incluso diaria. Hay muchas variedades de tortilla, y lo cierto es que todas son buenas. A veces se hacen en serie—de verduras, de champas, de jamón, de salmón, de riñones, de chorizo, de queso, de lo que sea porque todo vale—y se colocan unas sobre otras de forma que al servir las se corta un trozo de cada una de ellas. Se sirve con salsa bechamel o de tomate—hay quien utiliza también la mayonesa—, aunque uno, particularmente prefiere la segunda de las citadas.

Es un plato excelente que admite toda clase de combinaciones, pero para el que no recomiendo la tortilla de patata. Esta, por derecho propio merece que no se mezcle con nada su sabor único. No exagero. Ya ven que ahora vamos a exportarla a los Estados Unidos. Y muy pronto, seguro, viajará a todos los rincones del mundo. Ya lo verán ustedes

(PYRESA) GATTAN

Las chicas españolas cambian al llegar a Londres

Creo que unos cuantos meses en Londres pueden dar un cambio total a la personalidad de una chica joven, totalmente. Y, además, a velocidad vertiginosa. Basta con no ver a una amiga durante una semana para que cuando se la vuelva a ver se la desconozca. A mí me ha pasado eso con Reyes.

Reyes llegó de Madrid hace escasamente seis meses. Cuando entró por primera vez en la habitación, me figuré nada más verla que no llevaba mucho tiempo en Londres. Iba vestida con un falda un poco más arriba de la rodilla y se encontraba en un estado de ánimo fatal. Echaba de menos a sus padres, a su novio, a sus amigos, a su perro, a su gato, en fin, lo echaba todo de menos. Se pasaba unos días tristísimos tirada encima de la cama, sin ganas de ir a ningún sitio, llena de morriña y pensando que Londres era la sucursal del infierno.

De repente me anunció que se iba de la residencia, quería trabajar de prisa para poderse volver a España lo antes posible. Me prometió que volvería a verme y me dio las gracias por todos los ánimos que yo había intentado darle.

Tardó casi un mes en aparecer de nuevo; cuando apareció me costó trabajo reconocerla. La falda le llegaba hasta los pies, llevaba peluca y había adoptado un aire agresivo que se daba de tortas con la personalidad un tanto llorona que ella tenía.

Bueno, eso creí yo en un principio; cuando empezó a hablar me di perfecta cuenta de que el cambio no era simplemente exterior. Estaba realmente agresiva, o según palabras suyas, frita. Había cambiado el "echo de menos" por el "me quejo de". Y se quejaba de todo, del trabajo, del dinero, de los ingleses, del idioma... Yo le aconsejé que se volviera a su casa. Se me quedó mirando muy seria y me dijo: "¿Por qué?"

—Bueno, ¿no me dices que no estás a gusto? Pues no te amargues, vuélvete.

—Mujer, yo no he dicho tanto; simplemente me quejo

de que en esta país todo es muy difícil, pero en España todo es muy aburrido.

—De modo que ahora tampoco te gusta España.

—Tampoco he dicho eso; simplemente, no sé qué pasa con mi familia, no me entienden por carta y mi novio ya me ha amenazado con dejarme como no vuelva en seguida. No se dan cuenta de que soy muy joven y de que a mí la monotonía y la falta de independencia me matan; me parece que para estar atada todavía me quedan muchos años.

La comprendí perfectamente. Su problema es el de todas, no puede adaptarse a la mentalidad inglesa porque no es inglesa, pero ha aprendido a arreglárselas por sí misma y a disponer de una libertad absoluta, y ahora no



quiere oír nada, mucho menos una orden. Si se pone a analizar la vida, aquí es mucho más dura, pero mucho más variada, y no se resigna a dejar Londres a medio descubrir. Hoy he vuelto a ver a Reyes; otra vez estaba triste.

—¿Y ahora qué te pasa?

—Estoy que me muero, me vuelvo a España; mis padres se han enfadado conmigo bastante seriamente porque todavía estoy aquí, y según están las cosas, con todo dolor de mi corazón me tengo que ir. Vengo a despedirme de ti.

—Oye, ¿qué dejas en Londres que te da tanta pena irte?

—No lo sé, creo que nada; pero de pensar que vuelvo a Madrid, me entra claustrofobia; me va a costar un trabajo horroroso volver a adaptarme a aquella vida.

Reyes se irá, por supuesto, volverá a encontrarse a gusto en su propio ambiente, pero en un principio echará de menos Inglaterra, y más de uno la dirá: "¡Hija!, no sé qué te han dado los ingleses. ¿Pues no vienes poco rara!" Ella se enfadará, tendrá problemas y discutirá con todo el mundo. Finalmente todos cederán y Reyes volverá a ser feliz, aunque es posible que no sea exactamente la misma ni tenga la misma forma de pensar que cuando salió de Madrid por primera vez llena de morriña.

(PYRESA) MARIA DEL CARMEN MARTIN

LA AUTOPISTA DEL MEDITERRANEO

Para alcanzar una velocidad media horaria de 120 kilómetros

Presupuesto: 12.500 millones de pesetas

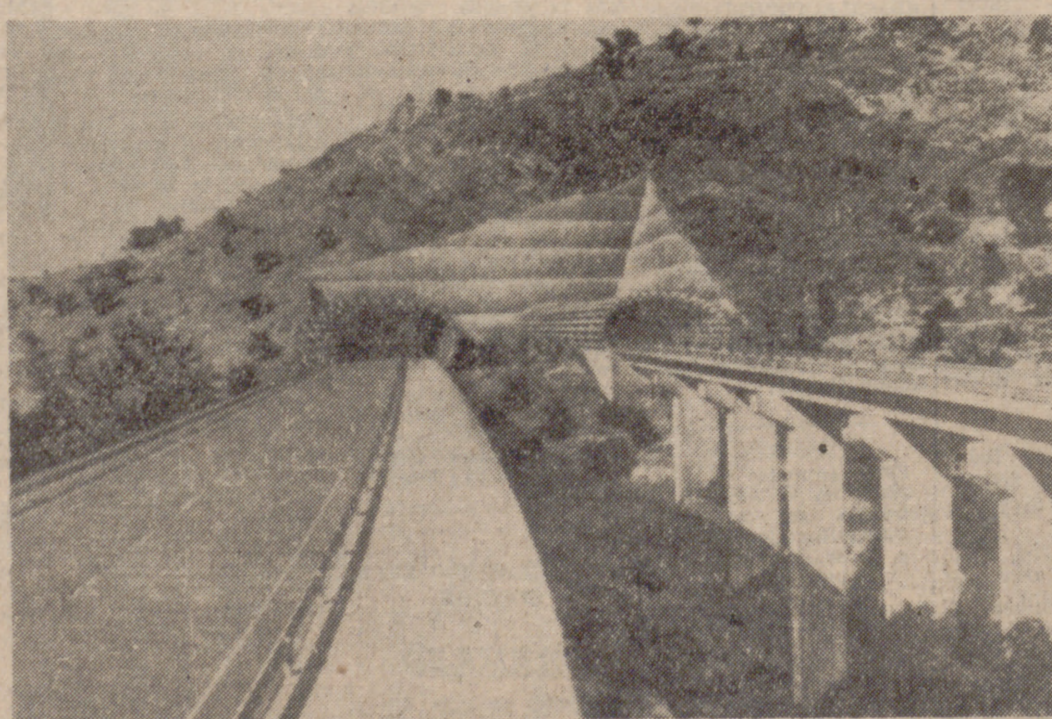
El Ministerio de Obras Públicas, por Orden de 11 de julio de 1967, encomendó a la Dirección General de Carreteras la puesta en marcha del Programa de Autopistas Nacionales Españolas y la redacción de los proyectos que iban a ser incluidos en él. Se establecieron tres tipos de autopistas, denominados A, B y C; el primero para una velocidad media de 120 kilómetros hora en terrenos llanos y ondulados; el segundo, capaz de desarrollar una velocidad de 100 kilómetros-hora sobre terrenos ondulados o accidentados, y tercero, también para la misma velocidad, pero sobre terrenos accidentados o muy accidentados.

Precisa dejar constancia del sistema de peaje elegido para estas realizaciones, que permite su más rápida construcción y que puede ponerse en práctica por medio de controles espaciados o bien por un procedimiento de tarjetas, que a su vez facilitan la debida comprobación.

La autopista del Mediterráneo

Dentro del Programa anteriormente expuesto figura la Autopista del Mediterráneo, que comprende los siguientes tramos: La Junquera-Tarragona, Tarragona-Valencia, Valencia-Alicante y pesiblemente Murcia.

En el caso Tarragona-Valencia, el recorrido será de 264 kilómetros, discurriendo entre las



montañas y colinas correspondientes a las últimas estribaciones de las cordilleras Bética, Ibérica y Costero-Catalana. El trayecto se perfila por una zona de gran densidad de población, gran concentración de actividades económicas y muy alto nivel de motorización.

En el momento actual está en régimen de concesión la parte ya indicada de La Junquera-Tarragona, y en trámite de concesión la de Tarragona-Valencia. Asimismo se halla con posibilidad de licitación el proyecto Valencia-Alicante, con lo que la sensacional obra alcanzaría un altísimo porcentaje de su total realización.

Características técnicas

La Autopista del Mediterráneo constará de dos calzadas, cada una de ellas formada por dos carriles, capaces de ser ampliados a tres si las exigencias futuras lo requieren. El ancho de los carriles será de 3,75 metros cada uno, mas los arènes exteriores, que medirán 2,50 metros, los interiores, uno.

Importante porcentaje de la construcción corresponde a las obras de fábrica, puesto que túneles, puentes, pasos subterráneos y elevados y viaductos cruzarán la autopista que, por cierto estará conectada al correspondiente programa europeo de autopistas. Al propio tiempo se ten

(Pasa a la página sexta)